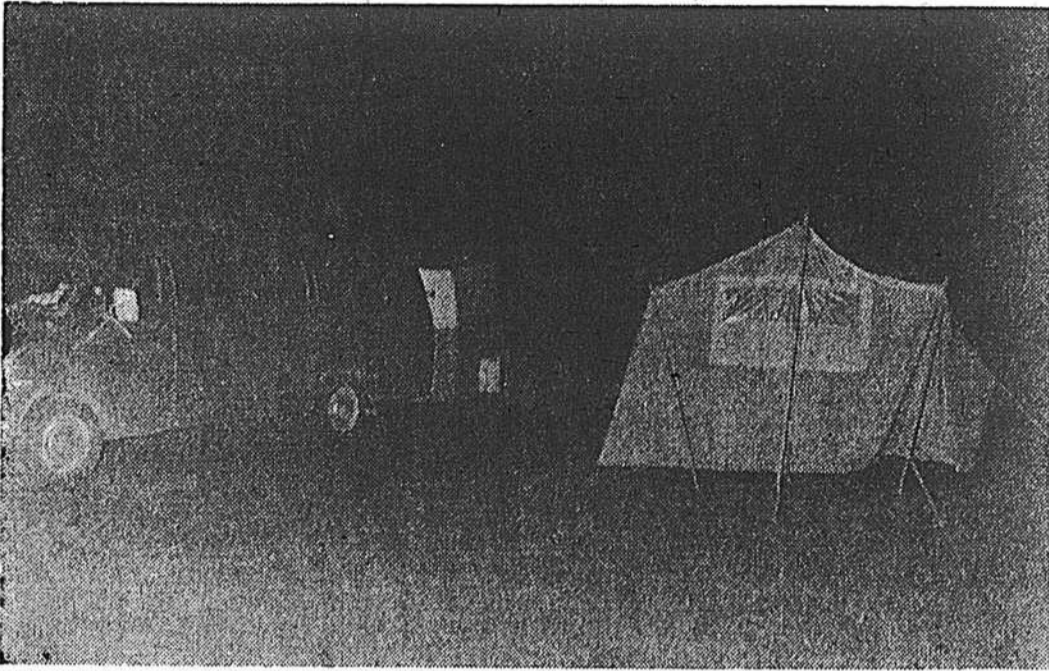


Les 12 disparus de l'île Bonaventure Il reste peu d'espoir



C'est dans cette tente que les jeunes touristes français amenés sur les lieux par le camion du club Jeunesse s'étaient installés avant de partir en haute mer.

par Philippe GAGNON
envoyé spécial de LA PRESSE

PERCE — On conserve maintenant peu d'espoir de retrouver vivantes les 12 personnes, neuf jeunes Français et trois Québécois, Gilles Poirier, de Joliette, René Méthot et Joseph (TI-blanc) Langlois, de Percé, disparus depuis lundi en

début de soirée au cours d'une excursion autour de l'île Bonaventure en face de Percé, en Gaspésie.

Les recherches intensives menées par les gardes-côtes du Canada, deux hélicoptères de l'armée et de la Sûreté du Québec, assistés des bateaux de pêcheurs de Percé et des bateaux touristiques, n'ont

donné jusqu'ici aucun résultat. Bien plus, tous les chercheurs sont à peu près certains que les vagues atteignant 15 pieds lorsque le groupe a été aperçu pour la dernière fois par le gardien de phare de Percé, ont vite submergé la frêle embarcation de 14 pieds dans laquelle les 12 personnes étaient

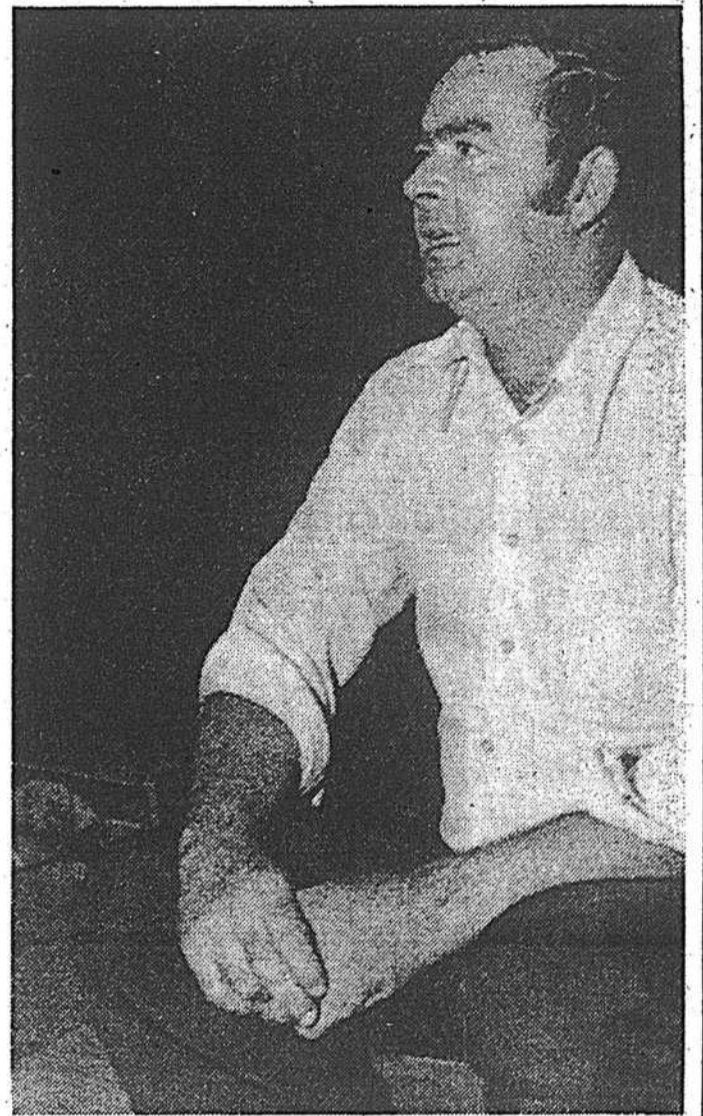
montées, sans ceinture de sauvetage ni rames, aux dires des témoins.

Les touristes français, une vingtaine, âgés de 18 à 25 ans, effectuaient depuis le 5 août un tour du Québec avec le club Jeunesse lorsqu'ils sont arrivés en Gaspésie, en provenance du Saguenay, en fin de semaine. Neuf d'entre eux, un garçon et huit filles, avec l'animateur du groupe, Gilles Poirier, ont décidé de visiter l'île Bonaventure lundi. Ils sont montés à bord d'une embarcation de 14 pieds de longueur, mue par un moteur de 15 forces et conduite par MM. Méthot et Langlois. Malgré que tous les bateaux d'excursion ou de pêcheurs soient demeurés au quai en raison des vents violents et des fortes vagues, les excursionnistes ont quand même mis le cap sur l'île Bonaventure.

Ils ont été aperçus pour la dernière fois par le gardien du phare à 18h30, ballottés par les vagues. Et depuis, plus aucun signe de vie du groupe. Les chercheurs, à l'aube, mardi matin, ont en vain tenté de retrouver les excursionnistes, passant la région au peigne fin, ratisant les rives de l'île Bonaventure et les côtes de Gaspésie dans l'espoir d'y découvrir des indices de ce qui était arrivé aux malheureux excursionnistes.

Presque tous les gens de la côte, principalement les pêcheurs et les bateliers s'appliquent à retracer les touristes. Les villageois de Gaspésie sont en état d'alerte, consternés par la tragédie. On en parle partout dans les bars et sur les quais.

Voir DISPARUS, page A 6

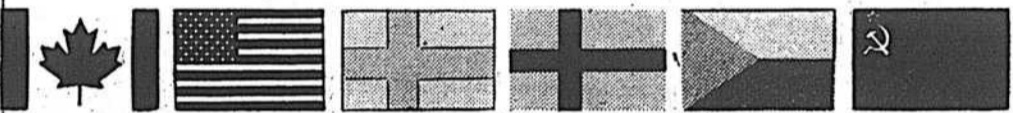


photos Jean Goupil, LA PRESSE
L'un des gardes-côtes, M. Léo Vienneau, de Shipagan, au Nouveau-Brunswick, est persuadé que les jeunes gens ont disparu à jamais.

SOMMAIRE

Arts, et spectacles: A 15, A 16
Bandes dessinées: H 4
BANK: H 9
Cinéma: A 14, A 15, A 16
Décès, naissances, etc.: H 22
Economie: B 1 à B 4
Editorial: A 4
Etes-vous observateur?: H 4
Horoscope: D 7
Informations étrangères: F 1, F 2, F 6 et E 16
Les maux de notre langue: E 22
Médecine d'aujourd'hui: D 2
"Mot-mystère": H 4
Mots croisés: H 8
Page des lecteurs: A 5
Petites annonces: H 5 à H 21
Radio et télévision: F 3
Sports: E 1 à E 9
Sur deux roues: H 20
Vivre aujourd'hui: D 2 à D 7

La Coupe Canada



A Montréal

Ken Dryden est venu faire un petit tour au camp d'entraînement d'Équipe-Canada. Il a souligné à Réjean Tremblay que les manchettes et déclarations des joueurs ressemblaient étrangement à celles que l'on retrouvait en août 1972 de triste mémoire. L'avertissement de Dryden était-il destiné aux journalistes... ou aux dirigeants de l'équipe nationale?

— page E 2

En Suède

A Gutenberg, Suède, notre envoyé spécial Michel Blanchard a rencontré les Soviétiques et nous raconte comment les "beaux et nobles" peuvent parfois être désagréables. Il a entre autres rencontré le gardien de but Trefiak, en grande forme, mais l'on n'est toujours pas certain des statuts des Yakushev, Gusev, Tsi-gankov, Mikhailov et Shadrin.

— page E 1

Aux USA

"De la glace? En été?" ont demandé des passants à Jean Beaunoyer qui s'est rendu à Providence pour y examiner l'équipe de hockey des États-Unis. La plupart des gens ignoraient même la présence de l'équipe dans leur ville. Bob Pulford, entraîneur des meilleurs éléments américains, ne se fait pas d'illusion. "Nous sommes les underdogs..."

— page E 4

Les Editions La Presse ne ferment pas

(PC) — M. Claude Hurtubise a nié, hier, que les Editions LA PRESSE, dont il est président, soient sur le point de fermer leurs portes.

Dans un communiqué publié à la suite d'une information selon laquelle cette maison d'édition, propriété de La Presse Limitée, cesserait bientôt toute activité, M. Hurtubise déclare:

"Contrairement aux affirmations gratuites, erronées et sans fondement... les Editions La Presse poursuivent plus que jamais leurs activités."

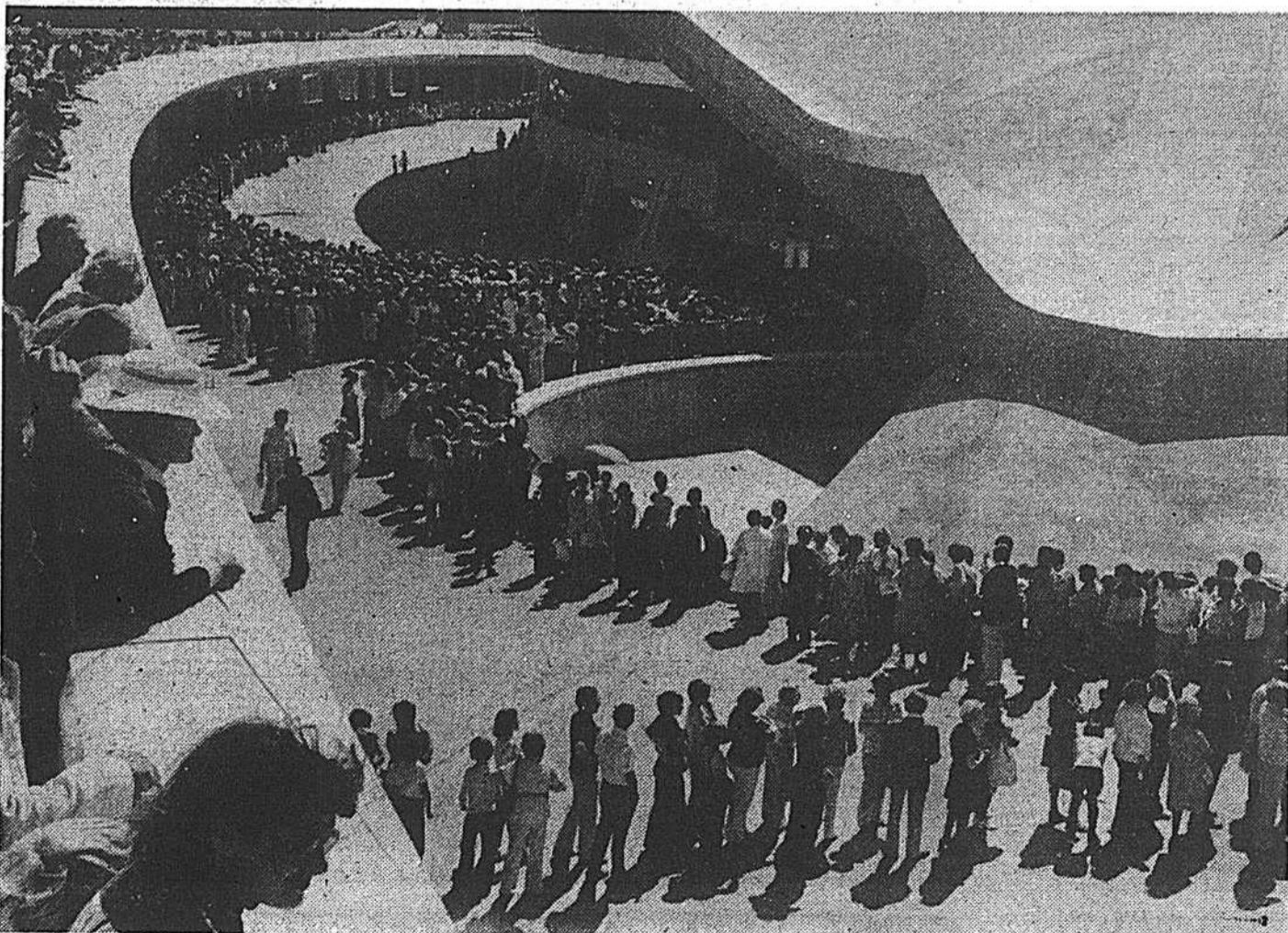
M. Hurtubise ajoute dans sa déclaration, qu'à compter de la semaine prochaine plusieurs nouveaux ouvrages seront publiés.

Le monde

- En forçant Gerald Ford à annoncer à l'avance son colistier, Ronald Reagan a joué hier soir le tout pour le tout, et il a perdu. De Kansas City, notre envoyé spécial Yves LECLERC fait le point.
- Tito invite les non-alignés à vider leurs querelles politiques ailleurs, mais le clivage économique persiste à Colombo.
- L'Église chilienne dénonce vigoureusement le régime d'État policier au Chili et en Amérique latine.
- L'OIP rejette l'ultimatum de la droite libanaise et intensifie la résistance dans la montagne, tandis que l'on parle d'une nouvelle "conférence de solidarité arabe".

— pages F 1, F 2

Pendant des heures, on fait la queue...



C'est un long serpent composé de plus de 100.000 personnes qui tournait hier autour du vélodrome avant de visiter gratuitement le stade des Jeux olympiques.

par Christiane BERTHIAUME

"Cela fait deux heures trente que nous attendons pour visiter le stade. Si j'avais su que ce serait aussi long, je ne serais pas venue. J'aurais attendu la semaine prochaine où il va falloir payer et qu'il y aura donc moins de monde!"

Cette dame de l'âge d'or — de loin la clientèle la plus assidue du stade depuis deux jours — qui commençait tout juste sa visite hier après-midi, ne savait pas encore que cela lui prendrait deux autres heures pour se promener, avec quelques milliers de curieux comme elle, dans le vélodrome, la piscine et le stade des Jeux olympiques.

Depuis lundi, ces trois établissements sont libres d'accès et les gens qui s'y présentent peuvent les visiter gratuitement jusqu'à samedi prochain, de 9 heures du matin à 8 heures le soir. Quoique devant l'affluence des dernières 48 heures, la Régie des installations olympiques songe déjà à poursuivre les visites plus tard dans la soirée.

Il y a, en effet, tellement de monde que les préposés à l'ordre estimaient, hier après-midi à 4 heures, que ceux qui se trouvaient à l'extrémité de la file n'arriveraient jamais à pénétrer dans le vélodrome avant la fermeture.

C'est, en effet, un long serpent de gens, composés d'enfants, d'adultes, de bébés, de religieuses, de quelques touristes mais surtout de personnes âgées avec chandail, mouchoir noué aux quatre coins sur la tête ou parapluie pour se protéger du soleil, qui tourne autour du vélodrome depuis lundi matin.

Malgré la pluie, le froid et le mauvais temps lundi, 65.000 personnes environ ont profité de l'occasion de voir, sans payer, les éta-

blissements des Jeux olympiques, occasion qui ne leur sera pas toujours donnée puisqu'il s'agit là d'une exception.

Toujours à 4 heures de l'après-midi, hier, on estimait avoir déjà dépassé le chiffre de lundi et on s'attendait à avoir reçu 125.000 visiteurs en fin de soirée.

"Alors que normalement, cela prend 45 minutes à faire le tour, les visiteurs mettent deux heures parce qu'ils doivent faire des arrêts, les entrées et sorties de chaque établissement n'étant pas assez larges pour laisser passer un tel flot de gens.

"J'ai remarqué également que la très grande majorité de notre clientèle est composée de personnes qui ne sont pas venues pendant le déroulement des jeux ou, si elles sont venues, ce n'est qu'au stade, à la piscine ou au vélodrome et qu'elles reviennent voir ce qu'elles ont manqué", raconte Jacques Desormeaux, agent d'information à la Régie, qui a de plus noté qu'une heure avant l'ouverture le matin il y a déjà une file à la porte d'entrée du vélodrome.

Car c'est par là que la tournée commence. Elle se poursuit dans les piscines pour se terminer au stade. Tout le long du parcours, des haut-parleurs invitent les gens à circuler le plus vite possible. Ces derniers se déplacent à l'intérieur d'un tracé, sans l'aide d'un guide ou d'une hôtesse, avec, pour seules explications, un enregistrement en anglais et en français diffusé à la grandeur des sites.

Ce n'est que la semaine prochaine qu'ils pourront bénéficier de commentaires plus personnels et détaillés d'un guide. Mais ils devront déboursier la somme de \$2.25 pour ce service et se présenter à ces heures fixes, à 10h30 et 13h30. Voir LA QUEUE, page A 6

Les Gitans: une question de temps

QUEBEC (UPI et CP) — Une femme de 45 ans, Mrijama Petrov, membre de la famille de tziganes yougoslaves en instance de déportation à Québec, a tenté de se suicider lundi.

Elle a été conduite au Centre médical de l'université Laval après avoir pris un nombre indéterminé de comprimés, puis ramenée au centre de détention du ministère de l'Immigration, où la famille est hébergée depuis son arrivée au Canada il y a deux semaines.

L'avocat de la famille, André Bussièrès, a révélé qu'on ne saura pas avant la fin de la semaine si la famille pourra séjourner encore quelque temps au Canada. L'avocat pourrait en effet porter la cause de ses clients en appel devant la Cour fédérale du Canada, dans l'espoir de faire renverser l'ordre de déportation.

Selon un porte-parole gouvernemental, la décision du ministère est maintenue, et il reste à déterminer quand elle sera mise en application et où les Petrov seront envoyés.

Me Bussièrès a admis que légalement, les chances de ses clients étaient minces, mais a ajouté qu'il s'agissait surtout d'une question humanitaire. La Yougoslavie ne reconnaît pas les gitans comme citoyens et les membres de la famille Petrov, dont l'âge s'échelonne entre 72 ans et 14 mois, ne sont citoyens de nulle part.

Les gitans ont passé la frontière autrichienne en juin dernier. Ils sont ensuite rendus en Suisse, où ils ont acheté de faux passeports italiens. Ceux-ci leur ont permis de gagner Paris, où ils ont pris un avion à destination de Mirabel.

Comme ils ne parlent que le croate et un dialecte gitan, ils ont vite attiré l'attention des fonctionnaires de l'Immigration à Montréal.

Grile Petrov a déclaré que le voyage avait été planifié pendant trois ans et que les membres de sa famille étaient prêts à accepter n'importe quel travail pour rester au Canada.



Deux des enfants de la famille Petrov ne peuvent qu'implorer des yeux qu'on les laisse demeurer au Canada, même s'ils sont entrés au pays avec de faux passeports.

Nemtsanov a décidé de rentrer en URSS

Le jeune plongeur soviétique, Sergej Nemtsanov, 17 ans, qui avait décidé de rester au Canada à la fin des Jeux olympiques, a changé d'avis et veut rentrer chez lui.

Le jeune homme avait rencontré lundi soir à Montréal des fonctionnaires du ministère fédéral de l'Immigration et leur avait fait part de son intention. Il avait cependant demandé d'attendre au lendemain pour faire connaître sa décision finale.

Hier après-midi, le plongeur a de nouveau rencontré les fonctionnaires du ministère de l'Immigration et a confirmé son intention de rentrer en URSS.

Les représentants du ministère, un interprète, un Torontois, John Fleming, et ses trois fils ont alors accompagné Nemtsanov dans un hôtel du centre-ville afin d'y rencontrer des officiels du consulat soviétique à Montréal.

Après un entretien de 15 minutes, le jeune homme est parti avec les Soviétiques. Un porte-parole du consulat a confirmé par la suite que Nemtsanov se trouvait dans l'édifice de la rue du Musée. Lorsqu'on lui a demandé si le jeune homme y passerait la nuit, il a répondu que le consulat pouvait l'accueillir sans difficulté.

On ignore quand le jeune plongeur rentrera chez lui. Le prochain vol d'Aeroflot à destination de l'URSS quitte Montréal demain.

La défection de Nemtsanov avait créé un incident diplomatique, les autorités soviétiques accusant le Canada de l'avoir enlevé, dans le cadre d'une campagne de propagande antisoviétique.

Les Soviétiques avaient même menacé de se retirer de la Coupe Canada de hockey le mois prochain si le jeune homme ne leur était pas rendu. Le premier ministre Trudeau était

intervenu, déclarant que l'athlète avait décidé de son propre gré de rester au Canada et qu'aucune pression ne serait exercée sur lui pour le faire repartir.

On croit que le plongeur a passé la semaine dernière dans la famille Fleming, qui possède un chalet à Muskoka, au nord de Toronto.

Il disposait d'un permis du ministère de l'Immigration lui permettant de rester au pays jusqu'à la fin de janvier. Il aurait pu alors demander le statut d'immigrant reçu ou de réfugié. Il semble que Nemtsanov s'inquiétait de la santé de sa grand-mère. Celle-ci avait d'ailleurs écrit une lettre au premier ministre Trudeau au début du mois, demandant son retour en URSS.

Le Soviétique avait fini neuvième au plongeon de haut vol. Il avait demandé l'asile politique au Canada le 29 juillet, trois jours avant la fin des Jeux.

Non seulement Claude-Robillard Quatre sites olympiques intéresseraient Québec

Le directeur des relations publiques de Mission Québec '76, Charles Poulet, a confirmé que des négociations se poursuivent entre la province et la ville de Montréal au sujet de l'utilisation d'au moins quatre sites olympiques, dont le centre Claude-Robillard.

M. Poulet a nié cependant les rapports selon lesquels le public ne pourrait avoir accès au centre Claude-Robillard, construit au coût de \$53 millions et considéré comme étant le meilleur ensemble sportif au pays.

M. Poulet a précisé que des discussions avaient eu lieu entre le ministre responsable de la Jeunesse et des Sports, Paul Phaneuf, et Yvon Lamarre, le vice-président du comité exécutif de la ville de Montréal. Les pourparlers ont porté, à part le centre Claude-Robillard, sur le bassin olympique, un centre d'entraînement situé dans le nord-ouest de la ville et le centre équestre de Bromont.

Une déclaration sur les négociations en cours sera faite au cours des prochains jours.

Si les pourparlers étaient couronnés de succès, l'Institut national du sport, un organisme gouvernemental qui veut, à la suite de Mission Québec '76, former entre 2,000 et 3,000 athlètes québécois de niveau international, s'occuperait, du moins en partie, de l'administration de ces sites sportifs.

De plus, l'Institut pourrait en utiliser certains à temps plein.

Toutefois, le centre Claude-Robillard serait ouvert au public la plupart du temps, l'Institut ne prévoyant s'en servir que quelques heures par jour.

Si l'organisme provincial arrive à ses fins, son budget de \$2,3 millions devra être augmenté d'au moins \$1 million.

Selon des rapports non confirmés, il en coûtera entre \$3 et \$6 millions par an pour entretenir le centre Claude-Robillard.

Plusieurs porte-parole gouvernementaux ont nié que la ville de Montréal cède le centre en paiement de sa dette olympique de \$200 millions, même s'ils ont admis que le Québec puisse en prendre possession à l'issue des négociations.

Un représentant de la Régie des installations olympiques a déclaré que la RIO n'était pas au courant de ces pourparlers, ajoutant que le don du centre serait, en effet, une façon d'éponger la dette de Montréal.

MM. Phaneuf et Lamarre n'ont pu être rejoints pour donner leurs commentaires à ce sujet.

L'hôtel des sinistrés doit fermer

par Laval Le BORGNE

L'hôtel des "sinistrés olympiques" (l'école Jean-Baptiste Meilleur), rue Fullum devra fermer ses portes définitivement cette fois le 24 août prochain au plus tard.

La Commission des écoles catholiques de Montréal a décidé lundi, lors d'une réunion des commissaires convoquée d'urgence pour "permettre aux familles qui occupent l'école de se reloger dans un délai raisonnable", de procéder à leur éviction le 24.

Un porte-parole de la CECM a expliqué à LA PRESSE que cette date est la date limite qui permet aux services d'entretien de préparer les classes pour la rentrée, étant donné que les professeurs doivent avoir accès à leurs classes le 1er septembre.

Il a par le fait même démenti la nouvelle parue hier voulant que cette question soit débattue demain, à la réunion régulière des commissaires.

Le directeur du service des relations publiques de la CECM, M. Roland Jacmain a déclaré à LA

PRESSE que la CECM "était toujours ouverte à l'idée de transformer une école désaffectée en centre d'accueil pour sinistrés, mais qu'elle ne dispose présentement d'aucune école disponible et que ce problème n'est pas de son ressort, étant donné que c'est à la ville de Montréal qu'il appartiendrait de louer une école à cette fin, si elle le désire."

Il a dit que les commissaires de la CECM déploieraient avoir à poser un tel geste, mais qu'ils n'avaient pas le choix. Une lettre personnelle sera apportée aujourd'hui à chacun des chefs de famille qui habitent présentement l'école, expliquant le geste de la commission.

On a tenté de rejoindre Mme Thérèse Lavoie-Roux, la présidente de la CECM, pour lui poser quelques questions sur cette affaire qui dure depuis bientôt deux mois, mais sans succès, Mme la présidente étant occupée à une réunion de l'exécutif de la CECM.

Par contre, M. Jacmain a signalé que la ville de Montréal l'avait assuré que les familles seraient relogées convenablement avant le 24 août.

RESTAURANT LE TOIT ROUGE
CHOMEDEY
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
Tous les jours de 11 h à 22 h

FILET MIGNON EN BROCHETTE
GRILLÉ SUR CHARBON DE BOIS
Servi avec riz Valencienne **\$7.25**
Dîner complet

TABLE D'HÔTE
Servi tous les jours de 11 h à 22 h
Dîner complet incluant: SOUPE, COMPTOIR DE SALADES, DESSERT DU JOUR ET CAFÉ **\$5.25**
Dîner complet

Stationnement gratuit — salle de réception
menu spécial pour enfants

355, boul. Labelle
Chomedey Laval **681-6826 681-5468**
Moins d'un mille au nord du pont de Cartierville

Cette année, c'est la fourrure qui fait fureur!

Vente d'août

George Pouliot

FOURRURES INC. MANUFACTURIER
4435, rue de la Roche
Stationnement gratuit **527-8664** Depuis 1914

SANDWICHES ASSORTIS POUR VOS RÉCEPTIONS DE BUREAU OU À LA MAISON

Nous vous fournissons de délicieux hors-d'œuvre chauds et froids, canapés, bouchées, plateaux de cèleri et olives, plateaux de fromage, plateaux de viandes. A prix raisonnables.

48 SANDWICHES cocktail frais du jour \$5.00 la bite

EGROIDS
4075, RUE SAINT-DENIS
Nous livrons partout à Montréal **844-3901**

La vente du Siècle
Chez Valiquette de Laval!
du 16 au 21 août.

En coopération avec ces principaux fabricants:

LES TAPIS HARDING
Tapis Tamarak de HARDING: tissés 100% Acrilan, robuste, motifs très en vogue. Supporte le va-et-vient intensif. Rég.: \$14.95
Spécial du Siècle: **\$10.50 V.C.**

Aristocon
Tapis commercial 100% Nylon bouclé, endos de mousse, durable. Coloris attrayants. Rég.: \$7.95
Spécial du Siècle: **\$5.77 V.C.**

Tredway
Tapis Mira: 100% Nylon, chiné, gai et solide, peu d'entretien. Rég.: \$9.95
Spécial du Siècle: **\$6.95 V.C.**

Armstrong
Carreaux de Tulle "Place & Press" de ARMSTRONG: en-collés, 12" x 12"
Seulement: **\$.33 CH.**

25% à 60% de rabais sur balance de tapis!

Et d'autres spéciaux en magasin.

VALIQUETTE
1010, CHEMIN DE LA CROIX-MONTAIGNE 627-4743

PLACE VERSAILLES

LE PLUS GRAND CENTRE COMMERCIAL SUR LA LIGNE DE MÉTRO

125 MAGASINS, INCLUANT
LA BAIE, PASCAL, MIRACLE MART.

est. rue Sherbrooke, angle Hippolyte-Lafontaine

RADISSON

Colombo: point tournant des non-alignés

Le 5e Sommet des pays non alignés vient à peine d'inaugurer ses travaux de quatre jours à Colombo, capitale du Sri Lanka (ex-Ceylan), et déjà on a réussi à étaler, pêle-mêle, sur la table des délibérations, la plupart des problèmes qui préoccupent présentement notre pauvre planète. Tout y a passé: l'apartheid, la Rhodésie, le Liban, Israël, le Sahara occidental — preuve que véritablement l'organisme se cherche une nouvelle raison d'être, une nouvelle orientation.

Issu de la célèbre conférence qui réunissait 29 pays d'Asie et d'Afrique à Bandoeng, en 1955, le mouvement des pays dits non alignés peut se vanter d'avoir atteint plusieurs objectifs majeurs depuis son premier Sommet, à Belgrade, en 1961. Comme le rappelait le secrétaire général des Nations unies à la séance d'ouverture d'hier, le grand mérite des non-alignés est d'avoir réussi à mettre fin au monologue des grandes puissances à la tribune des nations. Il n'est plus vrai, a dit M. Waldheim, "que seules les grandes puissances ont une influence décisive sur les relations internationales".

En effet, depuis qu'il existe un mouvement aussi dynamique et aussi représentatif, le Tiers-monde a désormais son mot à dire dans la société des nations, et ce mot se révèle souvent essentiel et déterminant. Ainsi, le combat du Tiers-monde a largement contribué, entre autres, à abrégé le règne du

colonialisme, et il a, de plus, réussi à rendre conscients, non seulement ses ressortissants, mais tout le monde occidental, de l'urgence de repenser les relations commerciales des peuples de manière à assurer une meilleure répartition des richesses de la terre. C'est beaucoup, et il faut saluer bien bas ceux qui ont su organiser un combat aussi opportun.

Mais, maintenant que le colonialisme n'est plus qu'un problème marginal, comme le reconnaît un document de base du Sommet de Colombo, maintenant que "la guerre froide a virtuellement disparu", que les grandes puissances essaient sérieusement de maintenir un climat de détente et que, surtout, la conscience universelle est éveillée aux graves problèmes de la misère et du sous-développement, les non-alignés sentent, plus ou moins inconsciemment, que le moment est venu pour eux de réexaminer en profondeur les objectifs prioritaires que doit se fixer leur mouvement.

Certains estiment que ce nouvel objectif devrait consister à instaurer dans le monde un "nouvel ordre économique". Cet objectif paraît généreux mais a des traits de ressemblance frappants et gênants avec celui que poursuivent les partisans de la guerre idéologique menée par Moscou et ses satellites. D'autres estiment qu'il importe maintenant de mieux articuler l'offensive contre l'"impérialisme" des pays nantis, ce qui fait que la plupart des ren-

contres internationales ont désormais tendance à devenir des tribunes du haut desquelles les pays pauvres condamnent les pays riches.

Dans les rues de Colombo flottent, à l'intention des congressistes, des banderoles sur lesquelles on peut lire: "Les blocs et les alliances produisent des tensions et des guerres; le non-alignement mène à la paix et à la coopération." Il s'agit là des slogans traditionnels du mouvement: slogans qui suggèrent déjà un recyclage possible. S'ils acceptaient de prendre à la lettre le sens de ces slogans, les pays non alignés en viendraient peut-être à trouver une nouvelle et définitive raison d'être à leur mouvement.

Fondé par des personnalités aussi prestigieuses que Nehru (père de Mme Gandhi), le maréchal Tito et le président Nasser, le mouvement qui groupe aujourd'hui 85 pays appartenant en majorité au Tiers-monde se percevait, à l'origine, comme un groupe de non-alignés, ce qui, dans l'esprit du temps, voulait dire: pays opposés à tout alignement militaire à des blocs particuliers, et dont le non-alignement visait à faire peser davantage la balance en faveur de la paix.

Les alliances militaires existent encore, bien sûr, et l'idée de leur faire échec par des moyens pacifiques reste fort valable. Mais n'y aurait-il pas lieu, aussi, de se méfier de l'alignement idéologi-

que? Ce type d'alignement, tout autant que l'alignement à des blocs militaires, produit aussi "des tensions et des guerres".

Comment ne pas remarquer que les 85 pays dits non alignés sont presque toujours d'accord avec la dialectique et les objectifs de l'Union soviétique, et presque toujours en désaccord avec ceux des États-Unis et des démocraties de l'Ouest? Comment ne pas remarquer aussi que ces pays-là forment désormais la majorité à l'Assemblée générale des Nations unies où ils constituent une sorte de tribunal devant lequel peu de nations et peu de causes trouvent grâce?

Qu'ils le veuillent ou non, les non-alignés forment eux aussi un "bloc", et ce bloc est désormais en mesure de provoquer autant de frictions et de malaises que les blocs militaires. Autrement dit, les frictions et malaises que ce "bloc" des non-alignés peut maintenant provoquer risquent de nuire grandement aussi "à la paix et à la coopération".

Si les non-alignés réussissaient un jour à devenir, non seulement des non-alignés militairement, mais des non-alignés idéologiquement, ils deviendraient une force morale qui tiendrait vraiment lieu de conscience pour l'humanité. Le recyclage ne se fera pas en un jour, mais l'évidence même veut qu'il se fasse.

Jean PELLERIN

bloc-notes

M. Lévesque et l'Hydro-Québec

M. René Lévesque, dans une entrevue récente, propose de modifier les structures de l'Hydro-Québec, de manière à assurer un contrôle plus serré du monstre. Comme l'avis provient d'un ancien ministre des Richesses naturelles, qui a toujours passé pour entièrement acquis à la nationalisation de l'électricité, il revêt un poids exceptionnel.

Les difficultés naissent quand on essaie d'imaginer les formules de contrôle qui conviennent à un organisme public d'une telle ampleur. M. Lévesque envisage un conseil d'administration dans lequel seraient représentés et le gouvernement et l'opposition, en plus de représentants des employés et des usagers. En gros, c'est une vue réaliste des choses, car l'Hydro n'est la propriété d'aucun parti; elle n'est même pas la propriété de ceux qui en assument au jour le jour les destinées; elle est la propriété de la population québécoise.

Mais comment, sur une machine aussi grosse, va s'exercer le droit du "propriétaire" légitime? L'idée d'inviter des représentants des abonnés (ou usagers) à siéger sur un conseil d'administration est défendable. Dans la pratique, toutefois, il existe un certain nombre d'obstacles objectifs à la pleine participation non seulement de l'usager mais des parlementaires et minis-

tres eux-mêmes, pourtant les vrais responsables de l'orientation de l'organisme géant.

Ces difficultés sont de deux ordres. Les premières, qui sont encore les moins difficiles à vaincre, encore qu'elles ne soient pas du tout négligeables, tiennent à la lecture des bilans financiers. Comment voulez-vous que le commun des mortels se fasse une idée d'une dépense de \$51 milliards (prévisions des investissements pour 15 ans) quand il ne sait pas et ne peut pas savoir concrètement ce qu'est \$1 million?

L'autre difficulté, la principale, tient au caractère nécessairement technique d'un vaste ensemble hydroélectrique. Là, technocrates et techniciens sont souverains, et cette souveraineté n'est pas aisément partagée avec le public et les hommes politiques, qui restent pourtant les vrais responsables des destinées à long terme de l'entreprise publique.

C'est que le technicien détient sur le profane un avantage immense dont il lui est facile de jouer. Au non initié il fait comprendre subtilement que non seulement il ne comprend rien mais qu'il ne comprendra jamais, et qu'il n'est pas humainement possible qu'il comprenne, toute science, toute technique, toute technologie ayant ses secrets. Au-

trement dit, il détient le pouvoir presque maléfique de démobiliser à l'avance toute surveillance, toute vigilance. Je ne dis pas que les choses se passent ainsi au sommet de l'Hydro-Québec. Mais quiconque connaît un peu les moeurs et usages dans les très grandes entreprises sait que les choses se passent parfois ainsi et que les résultats sont édifiants. S'il s'agit d'une entreprise publique appartenant à l'Etat, les conséquences de ces abus de pouvoir technocratique sont plus désastreuses encore: le peuple et ses élus sont égarés.

Dans beaucoup de ses opérations, petites et grandes, l'Hydro-Québec semble devenue une énigme non seulement pour le public mais pour les ministres eux-mêmes. L'ahurissement de M. Cournoyer, ministre des Richesses naturelles, devant les perspectives de développement de l'Hydro-Québec pour les 15 ou 20 prochaines années, est peut-être comique d'un certain point de vue; il est surtout inquiétant.

Aussi M. Lévesque a-t-il parfaitement raison quand il propose de multiplier les paires d'yeux inquisiteurs dans ce labyrinthe et d'entraîner des oreilles qui ne se laisseront pas effrayer par l'écho de leur propre voix.

Guy CORMIER

Hommage tardif à un grand disparu

Parce que je me trouvais à l'extérieur de Montréal lors du décès de Pacifique Plante, je voudrais aujourd'hui écrire à son sujet les choses que j'aurais dites la semaine dernière si je l'avais pu.

Les journaux ont rappelé les grandes lignes de la courte mais tumultueuse carrière de Pax Plante sur la scène montréalaise, dans les années 40 et 50, et quelques éditorialistes ont voulu lui rendre le tribut que bien peu lui accordent par amnésie, ignorance ou cynisme.

Au Québec nous jetons souvent nos choux gras. Nous qui avons tant besoin d'hommes de valeur, nous avons tendance à mettre au rancart prématurément et à oublier les hommes de qualité exceptionnelle qui ont péniblement fait avancer notre société dans la voie du progrès social et politique.

Pacifique Plante est un de ceux-là. Si la moralité publique, l'intégrité et le courage politique sont des valeurs universellement acceptées qui servent aujourd'hui de critères dans l'appréciation des hommes publics québécois, on le doit moins à des théoriciens qui en ont chanté les mérites qu'à quelques rares hommes qui, comme Pax Plante, les ont enseignés par l'exemple.

On attribue souvent à quelques grands animateurs de la révolution tranquille l'introduction dans nos moeurs politiques d'un sens exigeant de la moralité publique. Mais on oublie que c'est à Montréal qu'a débuté cette conversion de notre conscience sociale, avec en tête

Pacifique Plante, qui entreprit héroïquement de combattre le crime organisé. Ses succès furent si éclatants et son courage si exemplaire dans cette société politiquement corrompue que des hommes à la conscience droite en furent édifiés et encouragés à se lancer dans la lutte à ses côtés, quand les autorités montréalaises, dérangées par ce remue-ménage, le congédièrent afin que ne soit pas perturbé le désordre établi.

Ce furent un Pierre DesMarais, un Dr Ruben Lévesque, un J.Z. Léon Patenaude, un Gérard Filion avec le Devoir qu'il dirigeait, et une soixantaine d'autres citoyens intègres et courageux qui lui apportèrent leur concours dans la plus extraordinaire entreprise de nettoyage de toute l'histoire canadienne.

C'est Pacifique Plante et tous ceux qui se joignirent à lui, qui furent les premiers à se battre, à payer de leurs deniers et à risquer leur peau pour introduire la notion de moralité dans nos moeurs politiques et tenter de faire la preuve qu'avec des convictions profondes, du courage et une étroite complicité avec la population il est possible de déloger les rastaquouères de toutes farines et les remplacer par des hommes intègres et désintéressés, aussi déterminés à bien faire que d'autres à mal faire.

Vous aurez remarqué que je n'ai pas mentionné Jean Drapeau dans cette galerie des pionniers de la moralité publique, qui furent les précurseurs de la révolution tran-

quille. C'est qu'il ne fut pas un ouvrier de la toute première heure et que sa conviction ne fut jamais aussi dévorante que celle de Plante et de ses principaux disciples.

Je ne veux pas amoindrir le mérite de Jean Drapeau dans l'enquête Caron, mais je veux dire que c'est Plante qui a fabriqué la monumentale preuve de cette enquête et surtout souligner que sans lui Drapeau n'aurait pas la réputation qui soutient sa carrière depuis plus de vingt ans. Aussi est-ce justice de rendre aujourd'hui son dû, à titre posthume, à Pax Plante, alors que Drapeau a déjà reçu sa récompense en ce bas-monde politique.

En terminant je voudrais ajouter ceci: Pax Plante a toujours cru à la nécessité d'associer l'opinion publique à son entreprise d'épuration. Aussi dut-il en bonne partie ses réussites au fait qu'il invitait la presse à l'accompagner dans tous ses raids afin qu'elle témoigne devant tous du nettoyage qui s'opérait. Or quand la pègre réussit, par politiciens corrompus interposés, à obtenir sa tête; il ne trouva pas, à l'exception du Devoir, de véritable appui dans cette presse à laquelle il avait fait confiance et qui le paya de retour en le soupçonnant d'être assoiffé de publicité et en ne protestant pas quand il dut s'exiler, abandonné de tous.

La presse est plus sérieuse aujourd'hui, mais elle fut déjà un chien de garde qui ne savait pas qui garder et qui dévorer.

Marcel ADAM

LE BILINGUISME DES CIEUX.



Au fil des lectures

Quand l'abbé Dion se fait bénédictin

On devait déjà à l'abbé Gérard Dion, un excellent "Vocabulaire français-anglais des relations professionnelles", on lui doit maintenant un "Dictionnaire canadien des relations du travail" (1). Encore une fois, l'abbé Dion fait oeuvre de pionnier. Il nous dote, en effet, d'un ouvrage de plus de six cents pages dont on ne retrouve nulle part l'équivalence en langue française, que ce soit au Canada ou ailleurs dans le monde.

On sait ce qu'est un dictionnaire: c'est un recueil de mots présentés par ordre alphabétique avec de brèves définitions qui en précisent le sens. Un dictionnaire des relations de travail aligne les mots qu'on retrouve habituellement dans la négociation ou l'administration des conventions collectives. Ce secteur a développé un vocabulaire qui, dans bien des cas, lui est nettement spécifique. Certains termes du langage quotidien prennent même un autre sens quand ils sont employés dans un contexte de rapports entre employeurs et employés.

Si l'on veut suivre intelligemment l'actualité, dont une grande partie, de nos jours, est consacrée aux débats souvent épiques entourant le renouvellement des

contrats de travail, on se doit de se familiariser avec ce vocabulaire particulier et de bien connaître la portée des expressions qu'il a consacrées. Comme pour le langage ordinaire, celui-ci évolue constamment. Le milieu, au besoin, crée des mots nouveaux quand la réalité qu'ils sont appelés à désigner, change ou se complique.

Le grand intérêt de l'ouvrage de l'abbé Dion, véritable travail de bénédictin, c'est qu'il a été conçu et rédigé en tenant compte du contexte nord-américain, et plus spécifiquement du contexte canadien et québécois. Il colle à notre réalité. Nous avons des institutions et des traditions qui diffèrent, dans bien des cas, de ce qu'on retrouve en Europe ou dans d'autres pays d'expression française. Il nous fait un langage particulier pour les exprimer.

L'auteur, qui oeuvre dans ce secteur depuis de très nombreuses années, a pu se son information à de multiples sources: analyse de conventions collectives, étude de nos lois, inventaire de la jurisprudence, etc. Il n'a pas craint, non plus, de consulter d'autres experts, surtout pour certaines expressions que le voca-

bulaire des relations industrielles emprunte à des disciplines connexes.

Il faudrait, pour donner au moins une petite idée de la richesse de ce dictionnaire, citer quelques définitions qu'on y retrouve. Ce serait malheureusement trop long. Disons simplement qu'on découvre, à presque toutes les pages, que des mots qu'on croyait à peu près synonymes, comme "congélement", "licencement" ou "mise à pied" ne sont nullement interchangeables, et qu'il en va de même pour d'autres expressions, comme "différend" et "mésentente", ou encore pour des termes comme "grève sauvage" ou "grève spontanée".

Mais, si l'on se rappelle que la première édition du "Vocabulaire français-anglais des relations professionnelles", publiée en 1972, a été épuisée en moins d'un an, il est probablement inutile de faire la moindre publicité à ce nouvel ouvrage qu'est le "Dictionnaire des relations du travail". Il deviendra sûrement, à son tour, un outil de travail privilégié pour tous ceux qui s'intéressent à ce vaste secteur d'activité.

Vincent PRINCE

(1) Dion, Gérard, Dictionnaire des relations du travail; Les Presses de l'Université Laval, Québec, 662 pages.

Woolco

Là où la
 marchandise de
 première qualité
 vous coûte
 moins cher



COMPAREZ

CES PRIX...
 vous économisez sur
 tous les articles, y compris ceux
 de marques renommées.

Vêtements

Pantalon pour dames
 Ravissant pantalon confectionné en 100% polyester et doté d'une taille élastique et de plus piques devant. Offert en brun, marine et noir, dans les tailles 8 à 16

PRIX WOOLCO 6.88

Pantalon pour fillettes
 Ce modèle à taille élastique, en 100% acrylique, est orné de fausses poches. Couleurs marine, gris, vert, brun. Tailles 7 à 14

PRIX WOOLCO 9.47

Chemisiers pour fillettes
 Confectionnés en 100% nylon, ces chemisiers présentent une patte de boutonnage pleine longueur, des manches longues à poignets boutonnés et sont offerts en imprimés bleus, rouges, jaunes, verts et roses PMG

PRIX WOOLCO 3.76

Elegant pantalon pour dames
 Modèle confectionné en double maille 100% acrylique, fait au Canada et lavable à la machine. Taille élastique. Marine, noir, brun, vert 8 à 16

PRIX WOOLCO 8.95

Bas-colotte pour dames
 Modèle entièrement extensible en 97% nylon 3^e autres fibres. Tons beige et épice. Une seule taille. 95 à 145 lb. Une offre à ne pas manquer!

PRIX WOOLCO 6 pour 1.96

Fourre-tout pour dames et adolescentes
 Modèle en vinyle facile d'entretien, poignée et bandoulière. 3 glissières. 1 dessus et 2 devant. Havane, noir et brun

PRIX WOOLCO 11.47

Pull pour dames
 Modèle à col roulé et à manches longues offert dans une belle variété de teintes: gris marine, bourgogne, beige vert et bleu. Tailles PMG

PRIX WOOLCO 3.78 2 pour \$7

Vêtement pour garçons

Polos pour garçons
 Vaste assortiment de polos à manches longues, faciles d'entretien. Encolure chemisier avec 4 boutons. Ils sont offerts en teintes ravissantes. Confection canadienne. Tailles 8 à 18

PRIX WOOLCO 3.97

Jeans pour garçons
 Jeans confectionnés en 100% coton. Teints par noeuds, lavable à la machine. Tailles 8 à 18 aussi pour tailles fortes

PRIX WOOLCO 7.95

Chemises à manches longues pour garçons
 Très belles chemises offertes en différents motifs imprimés dans un grand choix de couleurs au goût du jour. Tailles 8 à 18

PRIX WOOLCO 7.95

Rayon de la chaussure

Chaussures sport pour hommes
 Ces modèles Hush Puppies offrent une empeigne en cuir sué, une semelle durable en mousse. Fais au Canada. Beige seulement. Pointures 7 à 11

PRIX WOOLCO 19.95

Chaussures de sport pour enfants
 Ces modèles confortables présentent une empeigne en toile, un laçage 3 œillets, une semelle et un bout protecteur en caoutchouc. Couleurs variées. Pointures 6 à 12

PRIX WOOLCO 3.97

Bottes de camping
 Ces bottes en vinyle facile d'entretien ont un laçage 4 œillets et sont faites au Canada. Une offre à ne pas manquer! Pointures: 11 à 3

PRIX WOOLCO 8.97

Articles de sport

Vélo de course
 doté d'un dérailleur Shimano. Ce modèle de qualité à un cadre de 21", des pneus de 27" sur 1 1/2". Les freins sont dotés d'un levier de sécurité. Bleu et blanc.

PRIX WOOLCO \$98

Chaussures d'athlétisme Adidas
 Profitez de cette occasion pour vous procurer un des 2 modèles de chaussures "Montreal 76" soit en rouge et blanc, soit en bleu et jaune. Pointures 7 à 11.

PRIX WOOLCO 15.97

Exerciseur "3-minute Body Shaper" par Weider
 Un exercice complet pour tout le corps. Profitez de ce bas prix pour vous mettre en forme

PRIX WOOLCO 7.97

Menu du Café Rouge



Dîner au rôt de boeuf

Belle tranche de rôt de boeuf arrosée d'une riche sauce brune et servie avec pommes de terre, légumes, petit pain au beurre.

PRIX WOOLCO 1.45

Articles ménagers

Poubelle d'extérieur
 Poubelle de marque Rubbermaid en plastique très robuste de ton vert. Couverture noir

PRIX WOOLCO 7.99

Service à diner 20 pièces
 Ce service de vaisselle Coriell incassable va au lave-vaisselle. Comprend: 4 assiettes à diner, 4 assiettes à pain, 4 bols, 4 tasses et 4 soucoupes. Teintes variées

PRIX WOOLCO 32.95

Table à repasser
 Modèle fabriqué en métal très solide. Embouts de caoutchouc aux pieds. Une offre à ne pas manquer!

PRIX WOOLCO 19.09

Support de sacs à ordures
 Se fixe à l'arrière d'une porte d'armoire. Couvert en plastique durable. 1 rouleau de sacs compris. Un modèle peu encombrant très pratique

PRIX WOOLCO 4.98

Balai mécanique "Gemini"
 Pour tous genres de tapis et de planchers. Carter en métal robuste, pare-chocs en caoutchouc. Un article indispensable offert à prix avantageux!

PRIX WOOLCO 19.97

Articles de blanc

Ensemble de draps
 Cet ensemble en 50% polyester 50% coton comprend 2 jeux d'oreiller, 1 drap emboitant et un drap plat. Motif floral bleu, rose ou jaune sur fond blanc.

PRIX WOOLCO 22.88

Ravissante nappe
 Cette nappe d'entretien facile est faite de coton. Elle mesure 50" sur 68" et est offerte en bleu seulement

PRIX WOOLCO 3.86

Couvre-lit
 Ce couvre-lit confectionné en similivoilure cotée est lavable à la machine et ne nécessite pas de repassage. Il est pre-treissé et traite perméation. Mesure: 94" x 108"

PRIX WOOLCO 15.77

Divers

Téléviseur Brentwood
 Téléviseur 12" noir et blanc, transistorisé à 100%. Boîtier plastique blanc. 16" de largeur, 13" de profondeur, 10" de hauteur. Pièces garanties 1 an, service après vente en magasin garanti 90 jours

PRIX WOOLCO \$99

Déshumidificateur Brentwood
 Retire de l'air jusqu'à 23 chopines d'eau. Hygromètre automatique et voyant. En acier fini vinyle similibois, devant en plastique. Arrêt automatique. NO GDM20

PRIX WOOLCO 144.88

Calculatrice Brother 518AD
 Modèle de poche, à mémoire. Effectue toutes les opérations de base. Affichage 8 chiffres, extraction de racines, pourcentage. Piles incluses. Adaptateur CA (non compris)

PRIX WOOLCO 23.87

Bureau ministre 30" sur 60"
 Muni de 4 tiroirs de 5", d'un tiroir classeur pour dossiers suspendus, d'un tiroir central de 3" fermant à clef et doté d'un plumeur. En acier, dessus fini noyer

PRIX WOOLCO \$133

Classeur
 En acier renforcé. Les tiroirs s'ouvrent facilement et sont dotés d'un contre-poids. Les 2 tiroirs supérieurs ferment à clef. 52" x 15" x 18" de profondeur. Noir ou gris

PRIX WOOLCO \$64

Malle solide
 Modèle fabriqué en contre-plaqué recouvert de métal. Coins renforcés, solide plateau amovible, poignées résistantes et serrures en métal plaqué laiton. Mesure 36" x 20" x 20"

PRIX WOOLCO 23.69

Malle à vêtements
 Modèle fabriqué en contre-plaqué recouvert de vinyle. Coins renforcés en métal plaqué laiton, poignées solides, serrures résistantes et plateau amovible. Dimensions: 36" x 20" x 20". Bleu ou vert.

PRIX WOOLCO 44.86

Machine à écrire portative de Brother
 Modèle "Charger 2" à clavier de 84 caractères, touche de déblocage, demi-espaces, ruban bicolor, margeur à réglage rapide. Mallette comprise.

PRIX WOOLCO 69.95

Chaise de secrétaire
 Modèle de hauteur réglable. Confortable dossier recouvert de vinyle, siège rembourré en mousse et recouvert de tissu. Piètement en métal chromé, roulettes pivotantes. Noir et orange.

PRIX WOOLCO \$53

Sac de voyage
 Modèle en vinyle double tissu et doté de 2 pochettes extérieures, de 2 cintres, d'une glissière en métal, de serrures résistantes et de poignées genre câble. Brun seulement.

PRIX WOOLCO 25.30

Porte-documents
 Vous apprécierez la légèreté et la solidité de ce modèle. Extérieur en vinyle se nettoyant à l'aide d'une éponge humide. Classeur à l'intérieur. Noir ou brun. 17" x 12" x 4"

PRIX WOOLCO 11.89

Coffre-classeur
 Modèle très pratique grâce à sa poignée sur le dessus. Extérieur fini à l'emal recuit, 2 sections. Serrure résistante. Un produit de qualité de Commodore. Beige. 12" x 10" x 8"

PRIX WOOLCO 7.89

Bureau ministre
 Dessus en arborite et côtés en bouleau contre-plaqué. Mesure 20" x 42" x 30" de hauteur, 6 grands tiroirs, 1 tiroir central pour crayons. Devant des tiroirs en érable.

PRIX WOOLCO 124.95

Santé beauté

Lunettes de soleil
 Nous vous offrons un choix incomparable de lunettes de soleil. Modèles variés et montures de différentes couleurs

PRIX WOOLCO .99

Cire Epil Vite
 Pour éliminer les poils en quelques minutes, pour des semaines durant, procurez-vous des bandes préparées à la cire froide Epil Vite

PRIX WOOLCO 2.49

Bain-mousse Woolco
 Prenez plaisir à prendre votre bain avec le bain-mousse offert en différents arômes des plus agréables. Ne laisse pas de résidus dans la baignoire. 455 ml

PRIX WOOLCO .79

Bijoux Cadeaux

Réveil Brentwood
 Réveil à remonter à clef. Cadran lumineux, chiffres noirs sur fond blanc. Boîtier beige

PRIX WOOLCO 4.46

Réveil électrique Brentwood
 Mécanisme très silencieux. Fonctionne sur courant CA. 120 volts. 60 cycles. Cadran lumineux, chiffres noirs sur fond blanc. Boîtier beige. Approuvé par l'ACNOR

PRIX WOOLCO 7.59

Montre Nord AM
 pour hommes et dames. Boîtier ton or ou argent. Bracelet extensible ou en vinyle. Une offre à ne pas manquer!

PRIX WOOLCO 19.88

Porte-cartes Buxton pour hommes
 Porte cartes très pratique en cuir noir ou brun. Doté d'une poche à billets. Plusieurs modèles de choix

PRIX WOOLCO \$5

Tapis

Magnifique tapis tressé réversible
 En 99% nylon et 1% autres fibres. Mesure 67" sur 103". Offert en tons or, rouille, rouge, bleu et avoat

PRIX WOOLCO 34.99

Tapis de salle de bains
 en 100% nylon, mesurant 5 pieds de largeur. Envers antistatically en caoutchouc. Lavable à la machine. Vert, bleu, brun, jaune ou rose

PRIX WOOLCO 4.95

Tapis Solomon White 4' sur 6'
 Tapis ovale à franges, en 100% nylon. Envers en jute. Choix de motifs et de couleurs au goût du jour

PRIX WOOLCO 28.95

Quincaillerie

Boîte à lunch
 En plastique résistant. Bouteille isolante à l'intérieur. Jolis dessins amusants sur le couvercle

PRIX WOOLCO 4.77

Boîte à outils
 Boîte à outils très pratique dotée de poignées résistantes. Case pour douilles. Mesure environ 19" x 6" x 6"

PRIX WOOLCO 6.77

Lanterne Big Jim
 Résistant aux intempéries. Phare scelle 4" monte sur pivot, clignotant rouge. Pile incluse. Rouge et chrome

PRIX WOOLCO 9.99

Remise spacieuse
 Modèle genre grange, offrant beaucoup d'espace de rangement pour tous vos outils de jardinage. Portes coulissantes. Facile à assembler. En métal, résistant aux intempéries.

PRIX WOOLCO 329.95

Étagère en plastique solide
 pour la salle de bains. Comprend 2 étagères et une armoire à portes coulissantes. Offerte en tons de vert, brun etivoire.

PRIX WOOLCO 28.88

Abattant de toilette
 très solide. Renovez votre salle de bains, jouez avec les couleurs! Abattant de toilette offert dans un grand choix de couleurs.

PRIX WOOLCO 4.99

Pèse-personne Counselor
 Pratique et décoratif. Garni de peluche pour le confort des pieds. Vaste assortiment de couleurs.

PRIX WOOLCO 9.98

Aliments prêts à emporter



Succulente tarte au sucre

Toute la famille appréciera son goût délicieux! 8" de diamètre. Emportez-en plus d'une pour le dessert ou le goûter!

PRIX WOOLCO 2 pour 1.49

Fromage cheddar

Idéal pour les buffets froids, les desserts ou les goûters!

PRIX WOOLCO 1.59

Accusation des policiers contre la Ville de Laval

La Fraternité des policiers de Laval accuse la municipalité de se dérober devant ses responsabilités pour éviter toute négociation sérieuse en vue du renouvellement du contrat des policiers.

La convention collective des agents a expiré le 2 février dernier et depuis, trois rencontres préliminaires ont eu lieu, sans qu'aucune offre ait été faite.

Dans un communiqué, les policiers font part de leur impatience, faisant valoir que des questions importantes, comme la caisse de retraite, l'invalidité et les horaires de travail, n'ont pas encore été réglées.

Les policiers doivent se réunir demain pour faire le point sur la situation.

Le président de la Fraternité, André Nadon, se demande si l'administration municipale tente de retirer des avantages politiques en provoquant un nouvel affrontement. M. Nadon fait part de la décision des policiers de ne pas céder devant "une administration insouciance de ses obligations en ce qui a trait à la protection publique".

Accusé du meurtre de sa femme

Un homme de 56 ans sera accusé du meurtre de sa femme, Mme Stella Merchoff-Shewchuk, 55 ans, tuée à coups de projectiles de carabine de calibre .22, vers 17 h, le 11 août, dans son petit restaurant du 7709 Broadway, à LaSalle.

Détenu depuis les heures qui ont suivi le drame, Steve Shewchuk, qui vivait séparé de sa femme depuis quelques mois, a été trouvé criminellement responsable de sa mort violente, hier, par le coroner Roch Héroux.

Me Héroux a prononcé son verdict après avoir entendu seulement deux témoins.

Une employée du restaurant, Mlle Violette Shapka, a déclaré avoir vu entrer M. Shewchuk dans le restaurant, armé d'une carabine à canon coupé. L'intrus lui a aussitôt ordonné de se retirer "en arrière", après quoi il a gagné la cuisine avec Mme Shewchuk, la propriétaire de l'établissement. Ensuite, le témoin a entendu les coups de feu.

M. Shewchuk a par la suite téléphoné à son fils Mark pour lui annoncer son intention de se suicider, mais il a consenti à attendre l'arrivée de celui-ci avant de mettre son geste à exécution.

Congrès de la CSM à Québec

QUÉBEC — Le congrès de la Corporation des secrétaires municipaux commença aujourd'hui à Québec, sous le thème "Gestionnaire, ton rôle".

Selon l'organisme, il s'agit là d'un congrès décisif, les principales discussions devant porter sur les moyens de pression à utiliser contre le gouvernement "qui semble inertie lorsque vient le temps de trouver des solutions à divers problèmes qui perturbent l'administration de la chose municipale".

Au cours de ces assises, qui prendront fin le 21 août, le ministre des Affaires municipales, M. Victor Goldbloom, prononcera une allocution.

Les 700 congressistes ne manqueront pas de lui rappeler qu'il n'a pas tenu sa promesse au sujet de l'adoption d'une loi créant une caisse de retraite pour les fonctionnaires municipaux.

Exquise dans les salades!

L'huile d'olive espagnole.

LES GRANDS MAGASINS



BROSSARD
 PLACE PORTOBELLO
 1700, boulevard
 et Saint-Charles

LAVAL
 CENTRE LAVAL
 3000, boulevard
 Jean-Jacques et
 boulevard de la

SAINT-LÉONARD
 CENTRE LANGELIER
 1445, boulevard
 et Jean-Talbot

KIRKLAND
 PLAZA SAINT-CHARLES
 3000, boulevard
 et Saint-Charles

LONGUEUIL
 CENTRE CENTREVILLE
 1000, boulevard
 et René-Chartrand

ST-LAURENT
 CENTRE LE BAZAR
 3750, Côte-Verte (l'ancien
 Transcanadien) vers 28

ST-JEAN
 LES GALERIES RICHELIEU
 978, boulevard
 de Bonaventure

LASALLE
 CENTRE LE CAVELIER
 8248, boulevard
 et LaSalle

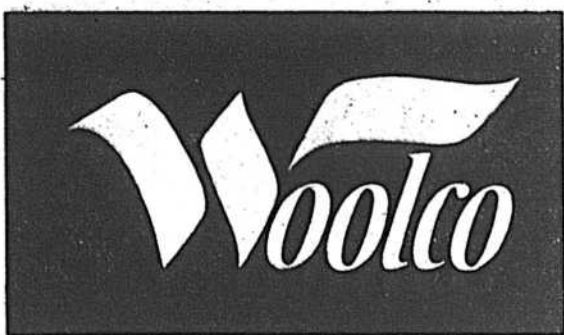
VALLEYFIELD
 CENTRE VALLEYFIELD
 20, Dufferin Road
 Valleyfield

REPERTIGNY
 LES GALERIES RIVE NORD
 100, boulevard
 Repertigny

ROSEMÈRE
 PLACE ROSEMÈRE
 481, boulevard
 Rosemère

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI et MERCREDI: De 9:00 a.m. à 6:00 p.m. JEUDI et VENDREDI: De 9:00 a.m. à 9:00 p.m. — SAMEDI: De 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

pour la rentrée... direction



RABAIS de 30% Machine à coudre de luxe zigzag de Brother

Examinez cette machine de luxe sur toutes ses coutures, vous verrez comme elle est fantastique! Elle fait le point extensible et les boutonnières. Elle coud tous les tissus d'aujourd'hui! Les aiguilles jumelées vous permettent de faire une grande variété de points et de créations! Griffe d'entraînement pour coudre les appliqués et broder des monogrammes. Vous serez étonnée de ce que vous pourrez créer grâce à cette machine!

Prix courant Woolco: 240.34 ch. Prix spécial Woolco:

16824

ch.

Ces prix sont en vigueur jusqu'au samedi 21 août, tant que les stocks dureront.

OFFRE SPÉCIALE
WOOLCO
POUR COMBATTRE L'INFLATION!

brother®

TISSUS ET COULEURS D'AUTOMNE!

Nouveau tissu italien "Serape" à rayures 60" de largeur

Des rayures nouveau genre! Choisissez parmi ces beaux tissus italiens pour vous en confectionner des jupes et des chasubles des plus remarquées! Tons chauds pour l'automne! Lavable.

396 la verge

Double maille 60" de largeur, imitant l'angora

Tissu pratique de par sa composition à 95% polyester et à 5% rayonne. Texture très douce. Se lave à la machine et séchant par égouttement. Tweeds chinés ou plaids "Argyle".

299 la verge

Tricot double en polyester 60" de largeur

Soyez à la mode grâce à ce polyester mode offert à prix avantageux! Se lave à la machine et sèche par égouttement. Choix de plaids "Argyle" de rayures ou de motifs aztèques.

2.99 la verge

Tricot double 60" à rayures en tons dégradés

Beau tissu en 95% polyester et 5% rayonne à l'aspect chiné. Fait au Canada. Se lave et sèche par égouttement. Ses rayures en tons dégradés se prêtent bien aux nuances de la mode!

299 la verge

Nous sommes avec vous!

Les règles de la Commission de lutte contre l'inflation nous concernent tous, aussi bien vous, le consommateur, que nous, le marchand détaillant. Si vos gains sont réglementés, les nôtres le sont tout autant! Nous respectons les normes fixées par la Commission de lutte contre l'inflation en ce qui a trait à nos prix et à nos profits.

Ensemble, luttons contre l'inflation!

<p>Optez pour le plaid classique! tartan "Dan River" 45"</p> <p>Tissu en 65% polyester et 35% coton se lavant à la machine et séchant par égouttement. Plaids à petits carreaux sur tissu léger. Marine et rouge, marine et vert ou rouge et vert.</p> <p>246 la verge</p>	<p>Utilisez cette similifourrure et laissez libre cours à votre créativité!</p> <p>Pour les vêtements, le bricolage et la décoration intérieure, cette peluche épaisse en acrylique et polyester est idéale. Teintes variées.</p> <p>299 la livre</p>	<p>Pour être à la mode, habillez-vous de ce velours côtelé Pinwale 36"</p> <p>Ce tissu en 100% coton à côtes fines est très résistant, lavable et facile à coudre! Profitez de cette offre pour mettre toute la famille à l'avant-garde de la mode! Choix de teintes.</p> <p>188 la verge</p>	<p>Velours côtelé Pinwale 36" à motifs splendides pour l'automne</p> <p>Tissu en 100% coton résistant. Pour confectionner des vêtements mode pour l'automne. Lavable. Motifs minuscules sur des fonds de tons variés.</p> <p>246 la verge</p>
<p>Finette de coton</p> <p>Douce finette de 36" de largeur pour confectionner des tenues de nuit douillettes. Choix de motifs imprimés dans un bel éventail de couleurs.</p> <p>.88 la verge</p>	<p>Soyez élégants grâce à ce croisé de coton brossé 45"</p> <p>Ce coton délavé est doux et confortable pour confectionner des jeans ou même des vêtements élégants. Bleu grand teint. Lavable.</p> <p>246 la verge</p>	<p>Double maille 60" en polyester Fortrel</p> <p>Ce tricot se plie à toutes les modes! Il est des plus faciles à coudre et des plus résistants! Ne nécessite pas de repassage. Fait au Canada.</p> <p>256 la verge</p>	<p>Egarez vos fenêtres avec cette batiste à motifs imprimés</p> <p>Cette batiste d'environ 45" de largeur est offerte dans un choix de plusieurs fibres, dont le polyester. Motifs très attrayants pour garnir les fenêtres de toutes les pièces de la maison. Se lave à la machine et sèche par égouttement.</p> <p>1.96 la verge</p>

LES GRANDS MAGASINS Woolco

BROSSARD PLACE PORTOBELLO 100 rue Champlain St-Jean	LAVAL CENTRE LAVAL Sector 98 et 100 avenues St-Jean, St-Martin et Jean Talon est	SAINTE-LEONARD CENTRE LANGELIER 1445, 3me Langlier et Jean Talon est	KIRKLAND PLAZA SAINT-CHARLES Sector 31 de la Transcanadienne et St-Jean	LONGUEUIL CENTRE CENTREVILLE Rue René-Théberge et Curé-Perron	ST-LAURENT CENTRE LE BAZAR 3750, Côte Verte (Avenue 147) Transcanadienne sector 28	ST-JEAN LES GALERIES RICHELIEU 878 boulevard St-Jean	LA SALLE CENTRE LE CAVELIER 8748 rue Champlain LaSalle	VALLEYFIELD CENTRE VALLEYFIELD 12, Quai de la Vallée	REPENTIGNY LES GALERIES RIVE NORD 100 rue Brin Repentigny	ROSEMERE PLACE ROSEMERE 481 rue Labarre Rosemère
--	--	---	--	--	---	---	---	---	--	---

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI et MERCREDI: De 9:00 a.m. à 6:00 p.m. JEUDI et VENDREDI: De 9:00 a.m. à 9:00 p.m. — SAMEDI: De 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

en bref

Un avion soviétique se serait écrasé au large de Terre-Neuve

HALIFAX (d'après PC) — Selon le journal Mail Star, un attaché militaire de l'ambassade de l'URSS à Ottawa a confirmé qu'un avion soviétique s'est écrasé il y a deux semaines au large de la côte sud-est de Terre-Neuve.

Le capitaine Evgeni Smirnov aurait révélé qu'il y avait peut-être six personnes à bord de l'appareil, mais qu'aucun survivant n'a été retrouvé.

Le porte-parole n'a pas pu préciser le nombre des membres d'équipage ou le type d'avion, se bornant à dire qu'il s'agissait d'un vol en provenance de Cuba et à destination de l'Union soviétique.

Les Forces armées canadiennes ont fait état de deux navires soviétiques, qui patrouillent le secteur. Même si la zone ne fait pas partie des eaux territoriales canadiennes, c'est le Canada qui est habituellement responsable des recherches dans cette région de l'Atlantique Nord.

Des débris ont été aperçus dans cette zone le 4 août.

Journée de protestation ou de grève?

TORONTO (d'après PC) — Les avocats spécialistes des relations de travail ne peuvent se mettre d'accord sur la journée d'arrêt de travail du 14 octobre et déterminer s'il s'agit d'un jour de protestation ou de grève.

Les travailleurs canadiens entendent débrayer pendant une journée pour protester contre le programme fédéral de contrôle des prix et des salaires.

Allan Clark, un avocat de la société Mathews, Dinsdale et Clark, a déclaré qu'il s'agissait bien d'une grève.

Martin Levinson, un autre spécialiste des relations de travail, affirme pour sa part qu'il s'agit plutôt d'une protestation politique contre ce que le monde du travail considère comme une loi injuste.

Plus de taxes sur les décors de théâtre

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a levé la taxe de vente de 12 pour cent touchant les décors, accessoires et costumes de théâtre, ce qui devrait permettre aux principales compagnies théâtrales de réaliser des économies annuelles de dizaines de milliers de dollars.

Des troupes comme celle des festivals de Stratford et Shaw, le Ballet national et l'Opéra canadien avaient à payer la taxe fédérale, calculée sur la valeur commerciale dite "équitable" des décors qu'elles construisent pour leur propre usage, même si ces décors n'étaient jamais mis en vente.

L'une des principales objections soulevées par l'imposition de cette taxe portait sur le fait que la plupart des troupes de spectacles dépendent de toutes façons des subventions fédérales pour leur survie et qu'il était injuste de leur faire payer une taxe sur ces mêmes subventions.

Affiches françaises à Aylmer

AYLMER (PC) — Le conseil municipal d'Aylmer a décrété lundi soir que toutes les affiches municipales et commerciales de cette agglomération devront, à compter de maintenant, être rédigées en français ou donner la priorité au français si elles sont bilingues.

Les édiles ont révélé avoir approuvé cet edit municipal afin de se conformer aux directives du gouvernement provincial faisant du français la langue officielle du Québec.

Le conseiller Roy Symes a affirmé qu'il fut récemment invité à modifier l'affiche commerciale de son restaurant. La langue anglaise était utilisée d'un côté de l'enseigne et le français au verso.

Rend tous les plats meilleurs!
L'huile d'olive espagnole.

Les 12 disparus de l'île Bonaventure Il reste peu d'espoir

par Philippe GAGNON
envoyé spécial de LA PRESSE

PERCE — On conserve maintenant peu d'espoir de retrouver vivantes les 12 personnes, neuf jeunes Français et trois Québécois, Gilles Poirier, de Joliette, René Méthot et Joseph (Ti-blanc) Langlois, de Percé, disparus depuis lundi en

début de soirée au cours d'une excursion autour de l'île Bonaventure en face de Percé, en Gaspésie.

Les recherches intensives menées par les gardes-côtes du Canada, deux hélicoptères de l'armée et de la Sûreté du Québec, assistés des bateaux de pêcheurs de Percé et des bateaux touristiques, n'ont

plus, tous les chercheurs sont à peu près certains que les vagues atteignant 15 pieds lorsque le groupe a été aperçu pour la dernière fois par le gardien de phare de Percé, ont vite submergé la frêle embarcation de 14 pieds dans laquelle les 12 personnes étaient donné jusqu'ici aucun résultat. Bien

montées, sans ceinture de sauvetage ni rames, aux dires des témoins.

Les touristes français, une vingtaine, âgés de 18 à 25 ans, effectuaient depuis le 5 août un tour du Québec avec le club Jeunesse lorsqu'ils sont arrivés en Gaspésie, en provenance du Saguenay, en fin de semaine. Neuf d'entre eux, un garçon et huit filles, avec l'animateur du groupe, Gilles Poirier, ont décidé de visiter l'île Bonaventure lundi. Ils sont montés à bord d'une embarcation de 14 pieds de longueur, mue par un moteur de 15 forces et conduite par MM. Méthot et Langlois. Malgré que tous les bateaux d'excursion ou de pêcheurs soient demeurés au quai en raison des vents violents et des fortes vagues, les excursionnistes ont quand même mis le cap sur l'île Bonaventure.

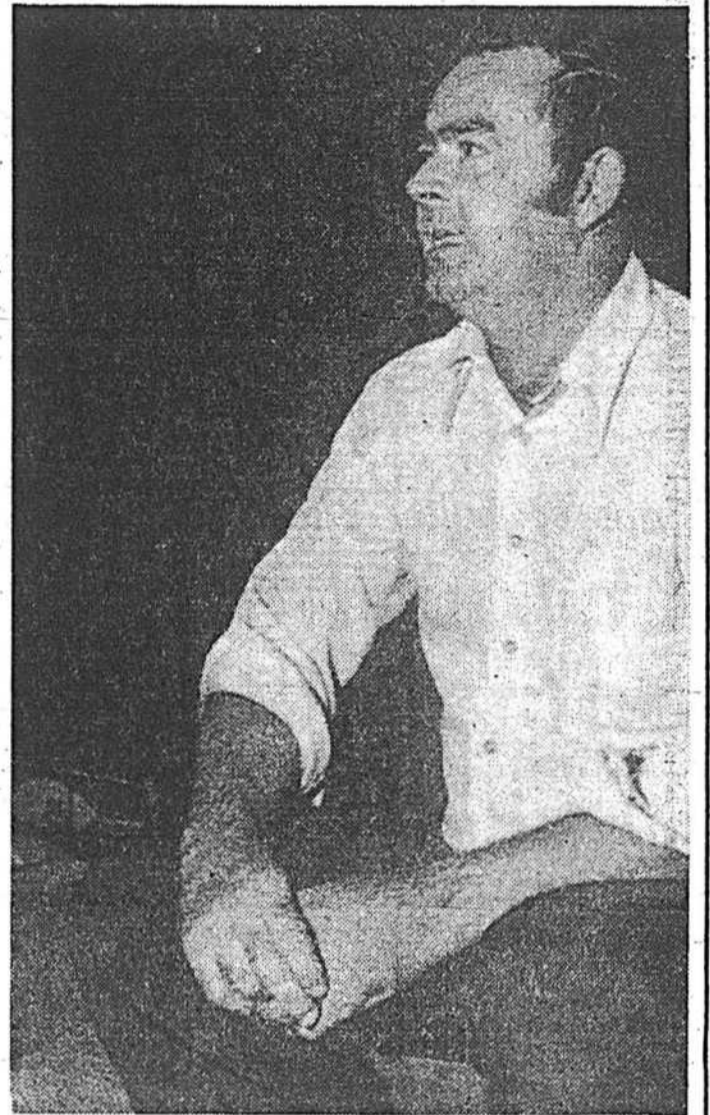
Ils ont été aperçus pour la dernière fois par le gardien du phare à 18h30, ballottés par les vagues. Et depuis, plus aucun signe de vie du groupe. Les chercheurs, à l'aube, mardi matin, ont en vain tenté de retrouver les excursionnistes, passant la région au peigne fin, ratisant les rives de l'île Bonaventure et les côtes de Gaspé dans l'espoir d'y découvrir des indices de ce qui était arrivé aux malheureux aventuriers.

Presque tous les gens de la côte, principalement les pêcheurs et les bateliers s'appliquent à retracer les touristes. Les villageois de Gaspé sont en état d'alerte, consternés par la tragédie. On en parle partout dans les bars et sur les quais.

Voir **DISPARUS**, page A 6



C'est dans cette tente que les jeunes touristes français amenés sur les lieux par le camion du club Jeunesse s'étaient installés avant de partir en haute mer.

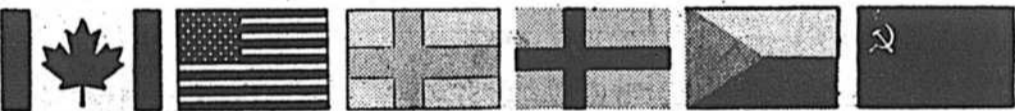


L'un des gardes-côtes, M. Léo Vienneau, de Shipagan, au Nouveau-Brunswick, est persuadé que les jeunes gens ont disparu à jamais.

SOMMAIRE

Arts et spectacles: A 15, A 16
Bandes dessinées: H 4
BANK: H 9
Cinéma: A 14, A 15, A 16
Décès, naissances, etc.: H 22
Économie: B 1 à B 4
Editorial: A 4
Êtes-vous observateur?: H 4
Horscope: D 7
Informations étrangères: F 1, F 2, F 6 et E 16
Les maux de notre langue: E 22
Médecine d'aujourd'hui: D 2
"Mot-mystère": H 4
Mots croisés: H 8
Page des lecteurs: A 5
Petites annonces: H 5 à H 21
Radio et télévision: F 3
Sports: E 1 à E 9
Sur deux roues: H 20
Vivre aujourd'hui: D 2 à D 7

La Coupe Canada



A Montréal

Ken Dryden est venu faire un petit tour au camp d'entraînement d'Équipe-Canada. Il a souligné à Réjean Tremblay que les manchettes et déclarations des joueurs ressemblaient étrangement à celles que l'on retrouvait en août 1972 de triste mémoire. L'avertissement de Dryden était-il destiné aux journalistes... ou aux dirigeants de l'équipe nationale?

— page E 2

En Suède

A Gutenberg, Suède, notre envoyé spécial Michel Blanchard a rencontré les Soviétiques et nous raconte comment les "beaux et nobles" peuvent parfois être désagréables. Il a entre autres rencontré le gardien de but Tretiak, en grande forme, mais l'on n'est toujours pas certain des statuts des Yakushev, Gusev, Tsiganov, Mikhailov et Shadrin.

— page E 1

Aux USA

"De la glace? En été?" ont demandé des passants à Jean Beaunoyer qui s'est rendu à Providence pour y examiner l'équipe de hockey des États-Unis. La plupart des gens ignoraient même la présence de l'équipe dans leur ville. Bob Pulford, entraîneur des meilleurs éléments américains, ne se fait pas d'illusion. "Nous sommes les underdogs..."

— page E 4

Les Editions La Presse ne ferment pas

(PC) — M. Claude Hurtubise a nié, hier, que les Editions LA PRESSE, dont il est président, soient sur le point de fermer leurs portes.

Dans un communiqué publié à la suite d'une information selon laquelle cette maison d'édition, propriété de La Presse Limitée, cesserait bientôt toute activité, M. Hurtubise déclare:

"Contrairement aux affirmations gratuites, erronées et sans fondement... les Editions La Presse poursuivent plus que jamais leurs activités."

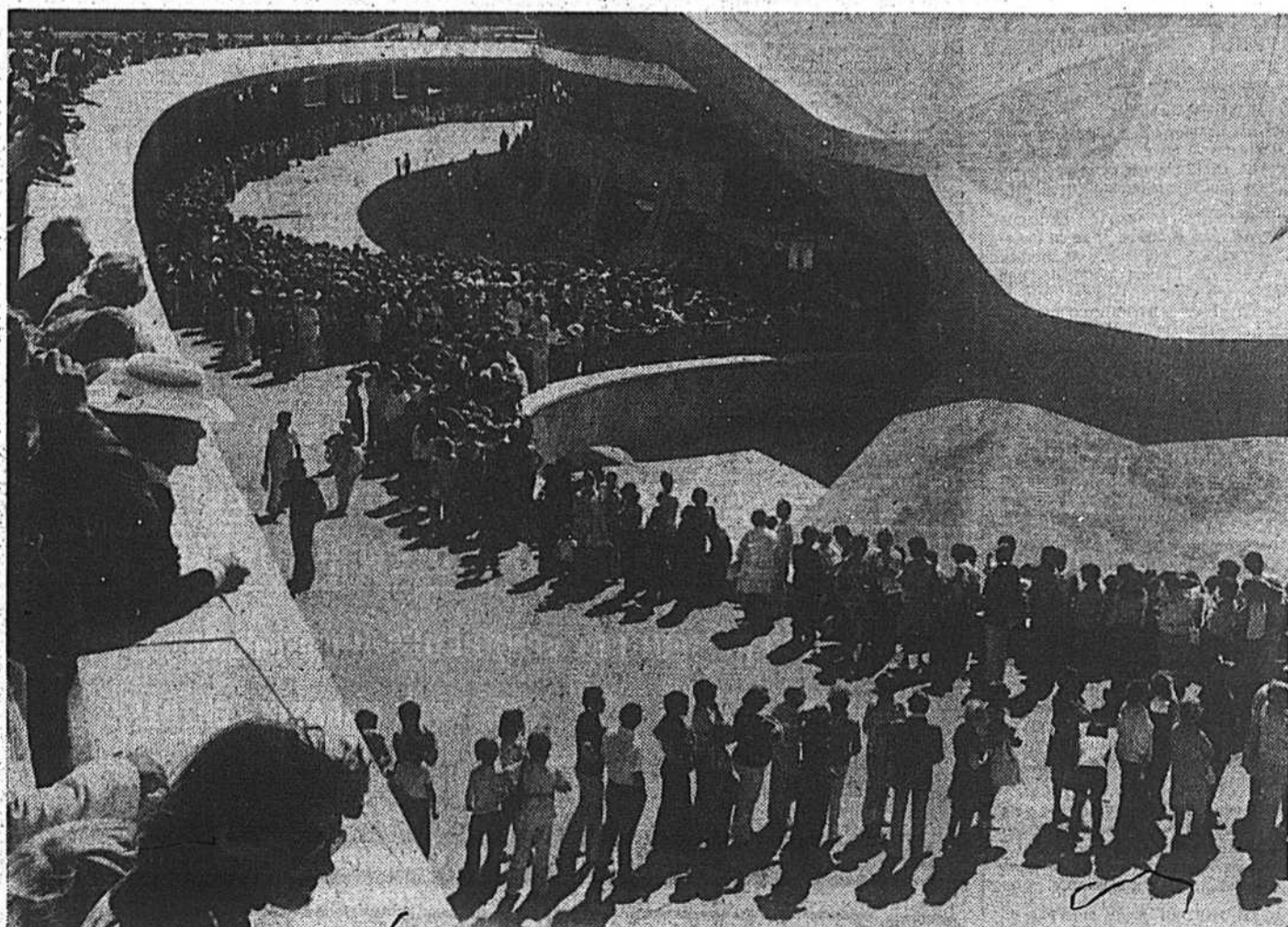
M. Hurtubise ajoute dans sa déclaration, qu'à compter de la semaine prochaine plusieurs nouveaux ouvrages seront publiés.

Le monde

- En forçant Gerald Ford à annoncer à l'avance son colistier, Ronald Reagan a joué hier soir le tout pour le tout, et il a perdu. De Kansas City, notre envoyé spécial Yves LECLERC fait le point.
- Tito invite les non-alignés à vider leurs querelles politiques ailleurs, mais le climat économique persiste à Colombo.
- L'Eglise chilienne dénonce vigoureusement le régime d'Etat policier au Chili et en Amérique latine.
- L'OLP rejette l'ultimatum de la droite libanaise et intensifie la résistance dans la montagne, tandis que l'on parle d'une nouvelle "conférence de solidarité arabe".

— pages F 1, F 2

Pendant des heures, on fait la queue...



C'est un long serpent, composé de plus de 100,000 personnes qui tournait hier autour du vélodrome avant de visiter gratuitement le stade des Jeux olympiques.

par Christiane BERTHAUME
"Cela fait deux heures trente que nous attendons pour visiter le stade. Si j'avais su que ce serait aussi long, je ne serais pas venue. J'aurais attendu la semaine prochaine où il va falloir payer et qu'il y aura donc moins de monde!"

Cette dame de l'âge d'or — de loin la clientèle la plus assidue du stade depuis deux jours — qui commençait tout juste sa visite hier après-midi, ne savait pas encore que cela lui prendrait deux autres heures pour se promener, avec quelques milliers de curieux comme elle, dans le vélodrome, la piscine et le stade des Jeux olympiques.

Depuis lundi, ces trois établissements sont libres d'accès et les gens qui s'y présentent peuvent visiter gratuitement jusqu'à samedi prochain, de 9 heures du matin à 8 heures le soir. Quoique devant l'affluence des dernières 48 heures, la Régie des installations olympiques songe déjà à poursuivre les visites plus tard dans la soirée.

Il y a, en effet, tellement de monde que les préposés à l'ordre estimaient, hier après-midi à 4 heures, que ceux qui se trouvaient à l'extrémité de la file n'arriveraient jamais à pénétrer dans le vélodrome avant la fermeture.

C'est, en effet, un long serpent de gens, composés d'enfants, d'adultes, de bébés, de religieuses, de quelques touristes mais surtout de personnes âgées avec chandail, mouchoir noué aux quatre coins sur la tête ou parapluie pour se protéger du soleil, qui tourne autour du vélodrome depuis lundi matin.

Malgré la pluie, le froid et le mauvais temps lundi, 65,000 personnes environ ont profité de l'occasion, le voir, sans payer, les éta-

blissements des Jeux olympiques, occasion qui ne leur sera pas toujours donnée puisqu'il s'agit là d'une exception.

Toujours à 4 heures de l'après-midi, hier, on estimait avoir déjà dépassé le chiffre de lundi et on s'attendait à avoir reçu 125,000 visiteurs en fin de soirée.

"Alors que normalement, cela prend 45 minutes à faire le tour, les visiteurs mettent deux heures parce qu'ils doivent faire des arrêts, les entrées et sorties de chaque établissement n'étant pas assez larges pour laisser passer un tel flot de gens.

"J'ai remarqué également que la très grande majorité de notre clientèle est composée de personnes qui ne sont pas venues pendant le déroulement des jeux ou, si elles sont venues, ce n'est qu'au stade, à la piscine ou au vélodrome et qu'elles reviennent voir ce qu'elles ont manqué", raconte Jacques Désormeaux, agent d'information à la Régie, qui a de plus noté qu'une heure avant l'ouverture le matin il y a déjà une file à la porte d'entrée du vélodrome.

Car c'est par là que la tournée commence. Elle se poursuit dans les piscines pour se terminer au stade. Tout le long du parcours, des haut-parleurs invitent les gens à circuler le plus vite possible. Ces derniers se déplacent à l'intérieur d'un tracé, sans l'aide d'un guide ou d'une hôtesse, avec, pour seules explications, un enregistrement en anglais et en français diffusé à la grandeur des sites.

Ce n'est que la semaine prochaine qu'ils pourront bénéficier de commentaires plus personnels et détaillés d'un guide. Mais ils devront déboursier la somme de \$2.25 pour ce service et se présenter à ces heures fixes, à 10h30 et 13h30.

LA QUEUE, page A 6



Bas-culottes diaphanes
Taille universelle

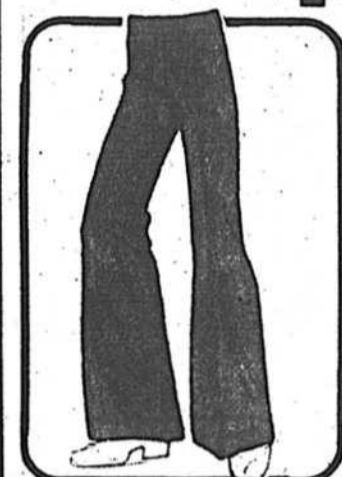
Bas-culottes entièrement diaphanes avec pointe renforcée. Beige ou ton d'épices. Taille universelle.

Dans l'mille!
199
Pqt. de 6



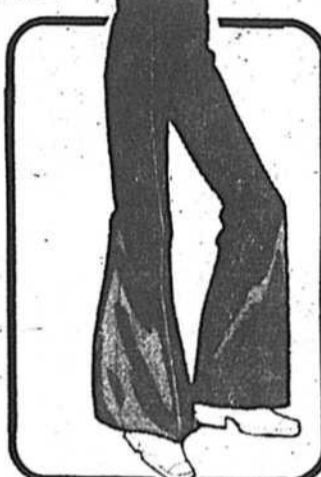
Bas au genou de taille universelle pour dames

Particulièrement recommandés avec les pantalons d'été. Taille universelle. Beige ou ton d'épices.



Pantalons enfilables

Dans l'mille! 788 chacun
Coupe sobre dans un mélange polyester Trevira*, laine et viscose. Pli devant. Gris, brun, marine. Tailles 38-44.



Pantalons polyester

Dans l'mille! 688 chacun
Modèle enfilable pour dame, en 100% polyester. Noir, brun, gris ardoise ou vert forêt. Tailles 10-18.



Bottes en caoutchouc

Dans l'mille! 499 paire
Coupe citadine au fini grenu, doublure de fillet de coton blanc. Noir, blanc. Pointures 5-9 sans 1/2.



Bottes en caoutchouc

Dans l'mille! 299 pal.
Modèle pratique, fini grenu, doublure de fillet de coton blanc. Noir, blanc. Pointures 11-3 sans 1/2.



Bottes en caoutchouc

Dans l'mille! 399 pal.
Bottes robustes en caoutchouc avec imprimé d'animal sur la pointe, estampe. Marine, rouge. Pointure 5-12, sans 1/2.



Maillots-T

Dans l'mille! 299 chacun
Manches longues, plastron 2-boutons, 50% polyester/50% coton. Choix de couleurs. 4-6x.

MIRACLE MART
Jours dans l'mille!



Chandails d'acrylique à maille fine dans une gamme de nouveaux coloris d'automne

Voilà l'occasion rêvée de faire provisions de ces chandails à manches courtes, de ton uni ou à rayures. Tons unis - chameau, vert mohair, bleu shetland, gris argent, pêche angora, rose cachemire. Rayures de couleurs diverses. P.M.G.

Dans l'mille!
288 chacun



Un achat-mode du tonnerre!

Dans l'mille!
199 chacun

Jolis maillots-T imprimés à manches longues

Dollar pour dollar, c'est une valeur "à" ne pas dédaigner! Tricot sobre polyester et coton ou nylon trilobal qui se vendrait à un prix beaucoup plus élevé. Encolure ovale. Choix d'imprimés attrayants. P.M.G.



Pointures pour hommes pas disponible à Beaucoup

Bottes en caoutchouc

Dans l'mille! 449 pal. Point. 11-13
Doublure de canevas, semelle d'aspect clouté. Noir avec semelle rouge. Point. 1-6 sans 1/2 ... 4,99 pal. Hommes, point 7-12 sans 1/2 ... 5,49 pal.



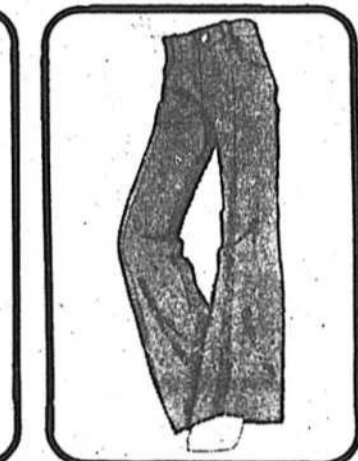
Jupe à godets

Dans l'mille! 888 chacune
Jupe quadrillée, longueur 26", tissu 65% polyester/35% laine. Modèle à godets, coupe sur le biais. Choix de couleurs. 8-16.



Pantalons polyester

Dans l'mille! 1299 chacun
Modèle sport en polyester. Taille "Ban-Rol", retenant la chemises en place. Marine; brun, noir. 30-42 pour hommes.



Jeans renforcés

Dans l'mille! 799 chacun
Jeans en coton peigné imprimé, empiècement au dos. Bleu, tan, brun, vert. 8-16.



Maillots-T polyester

Dans l'mille! 299 chacun
Manches longues, col et poignets contrastants. Choix d'imprimés. 4-6x.



Maillots-T à glissière

Dans l'mille! 222 chacun
Glissière devant, tissu 50% polyester et 50% coton. Choix de tons unis. 2-3x.



Chandails à col roulé

Dans l'mille! 222 chacun
Manches longues, col roulé, parure fantaisie. Mélange polyester et coton. 2-3x.

Vous pouvez utiliser vos cartes CHARGEX et MASTER CHARGE pour tous vos achats



Mules tout confort

Dans l'mille! 199 pal.

Pointe ouverte. Fameuses pour la détente ou après le bain. Rose, bleu, jaune ou ton or. Appliqués sur l'empêgne. P.M.G.XG.

MIRAMAR
Filé worsted 200
Lavable à la machine, sèche vite, mélange bicomposé d'acrylique. Fameux pour chandails, écharpes, etc. Coloris divers. 200 gr. ou 7.04oz.
Dans l'mille! 199 chacun.

Finette imprimée ou de ton uni - 36" de largeur
Dans l'mille! 89 la verge
Finette 100% coton, si appréciée pour les vêtements de nuit pour enfants! Lavable à la machine, sèche vite. Motifs divers.

Culottes et bikini en nylon pour dames
Dans l'mille! 3 pour 188
Nylon extensible ou nylon uni. Choix d'imprimés ou de tons unis. Faites provision! P.M.G. .69 ch.

Culottes en tissu gonflé pour fillettes
Dans l'mille! 3 pour 139
Polyester et coton douillet. Blanc, bleu, rose. 2-6x. .49 ch.

Bas sport pour hommes à prix spécial!
Dans l'mille! 3 pour 266
Mélange acrylique et nylon, extensible pour pointures 10-12. Marine, brun, bleu, vert, noir. .99 ch.

Caleçons en nylon extensible pour garçons
Dans l'mille! 3 pour 219
Tissu 100% nylon, tons unis. Blanc, rouge, bleu de roi, ton or. Faites provision dès maintenant pour l'automne! 4,6.6x. .79 ch.

MIRACLE MART



ça fait partie de votre monde

Egalement en vente au **BEAUCOUP Carrefour Laval**

Une banque poursuit Mitchel Bronfman pour \$2,664,000

Une poursuite de \$2,664,000 a été inscrite en Cour supérieure, hier après-midi, par la Corporate Bank and Trust Company, contre un homme d'affaires bien connu de la métropole, M. Mitchel Bronfman.

La Corporate Bank réclame cette somme globale du financier montréalais, plus des intérêts de... 18 pour cent, à la suite d'emprunts répétés qu'il aurait fait depuis 1970.

Dans certains cas, les sommes ainsi obtenues devaient lui permettre d'acquiescer certaines compagnies, et ce fut notamment le cas en 1972, lorsqu'il emprunta ainsi un million de dollars d'un seul coup pour acheter la firme Milton Brick.

Au début de juillet dernier, une demande formelle lui aurait été faite de rembourser les divers emprunts consentis au fil des années, mais depuis, il aurait "refusé ou négligé de le faire".

La requête déposée devant la cour stipule que les intérêts devront évidemment être payés selon les modes adoptés pour chaque prêt, et, dans certains cas, il serait "composés".

Ce qui signifie que le montant global pourrait évidemment "s'enfler" à nouveau, s'il y a d'autres retards au paiement.

Dans une taverne, il ne devra plus lever le coude

Accusé d'un délit mineur, commis au cours de l'une de ses "cuites" régulières de ces derniers mois, un jeune homme a obtenu une remise de peine, hier, devant le juge Armand Sylvestre.

Mais, comme dans bien des cas de ce genre, à une condition bien précise, entre plusieurs autres: soit celle de ne pas mettre les pieds dans quel que établissement où l'on vend des liqueurs alcooliques, au cours des deux prochaines années.

Le jeune homme accepta tout d'abord cette condition sans broncher, mais à la sortie de la cour, il devait expliquer à son procureur... qu'elle était franchement embêtante.

Dans ses temps libres, il s'occupe d'organisation sportive chez les jeunes, et en particulier d'un club de baseball qui a la commandite... d'une taverne.

Avant les parties, pour étudier la stratégie à suivre, et après, pour établir celle de la prochaine joute, c'est donc chez le commanditaire qu'on se réunit le plus généralement.

Ne pourrait-on lui permettre d'aller à cette taverne, pour les fins de son travail d'entraîneur uniquement, quitte à lever le nez, au lieu du coude, sur tout ce qui pourra être apporté à table.

Son avocat, Me J.-Paul Braun, revint donc devant le tribunal pour expliquer la pénible situation de cet apprenti Carl Kuehl et le juge Sylvestre se rendit à sa requête.

Cadavre identifié: il s'agit de Claude Blouin

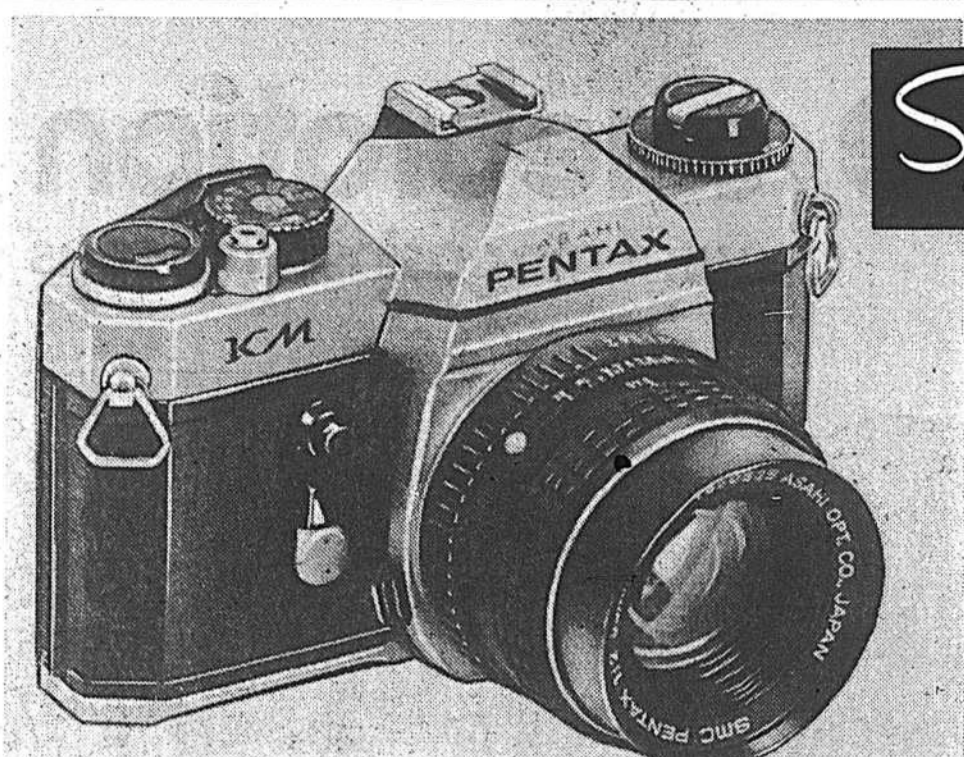
On connaît maintenant l'identité de l'homme découvert sans vie, dans la nuit de dimanche, en bordure de la route 640, à Sainte-Marthe-sur-le-Lac.

Il s'agit de Claude Blouin, 20 ans, de Montréal.

Selon les policiers enquêteurs, il pourrait s'agir d'un règlement de compte mais le motif reste encore à établir.

L'autopsie pratiquée lundi avait permis d'établir que l'homme avait été atteint de quatre projectiles provenant d'une arme de calibre 22.

L'enquête est menée par les agents Normand Viens et André Carigan, de l'unité des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec à Montréal.



caméra "Pentax KM" 35 mm avec objectif "Sharp SMCP" F2.0

Prix "Célébration" **249⁹⁸** étui 19⁹⁸

- Objectif SMCP (monture à baionnette)
- Posémètre TTL incorporé
- Obturateur à défilement horizontal; rideaux en soies caoutchouées; vitesse: 1 à 1/1000 secondes
- Sabot porte-accessoire à contact de synchronisation pour flash
- Retardateur incorporé assurant le déclenchement retardé de 5 à 13 secondes
- Viseur avec aiguille centrale pour mise au point parfaite
- Etui 19.98 de plus

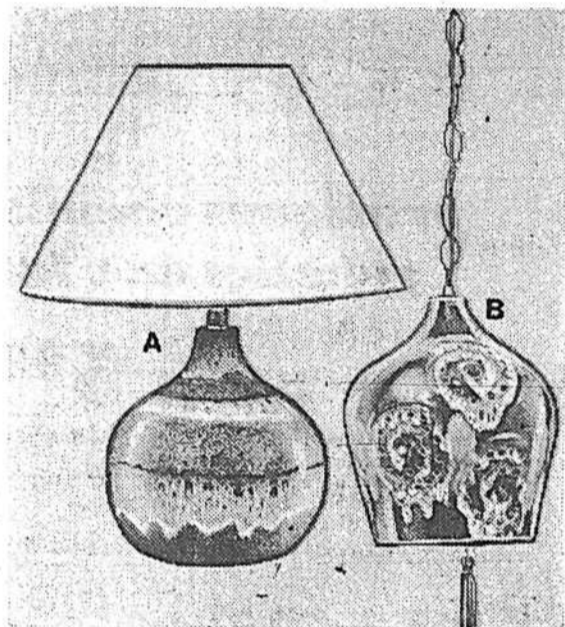
Rayon 704 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez 842-7221... jour ou nuit



vente célébration aux 4 magasins Simpson's

SIMPSON'S, en ville, Fairview, Anjou et au Carrefour Laval, célèbre l'ouverture de SEARS aux Galeries d'Anjou



lampes en céramique peintes à la main

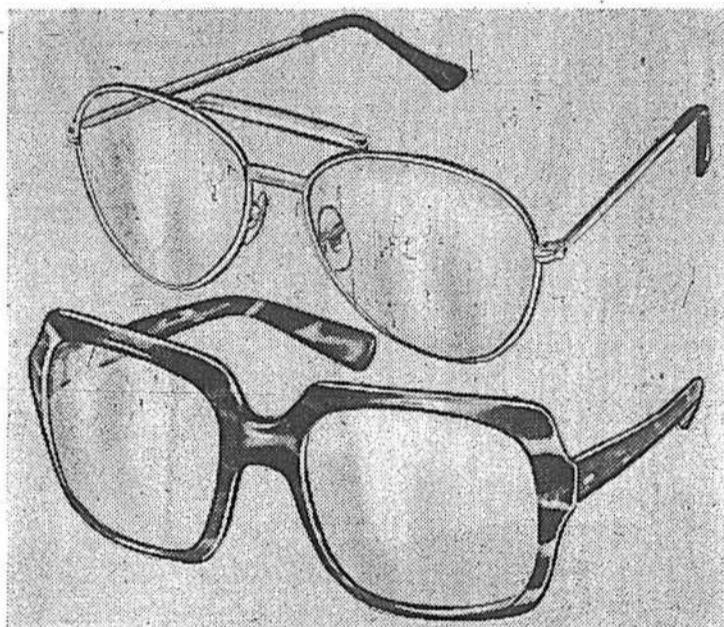
Prix "Célébration"

A. Lampe de table **17⁹⁹** B. Lampe sur chaîne **29⁹⁹**

A. Lampe de table moderne. Céramique "Chalvignac" peinte à la main. Hauteur 16". Abat-jour avec envers vinyle. Beige, multicolore, brun Havana.

B. Lampe sur chaîne assortie. Mêmes motifs et coloris que lampe de table ci-dessus. Chaîne en métal 16".

Rayon 754 au quatrième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.



pratiques lunettes Riviera se teintant au soleil

Prix "Célébration" **9⁹⁹**

- Des lunettes de soleil à l'extérieur... se transforment en lunettes régulières à l'intérieur
- Verres incassables pour votre protection

- Modèles les plus nouveaux pour hommes et dames
- Choix de montures en métal ou genre écaille de tortue

Rayon 701 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Pour achat en personne seulement



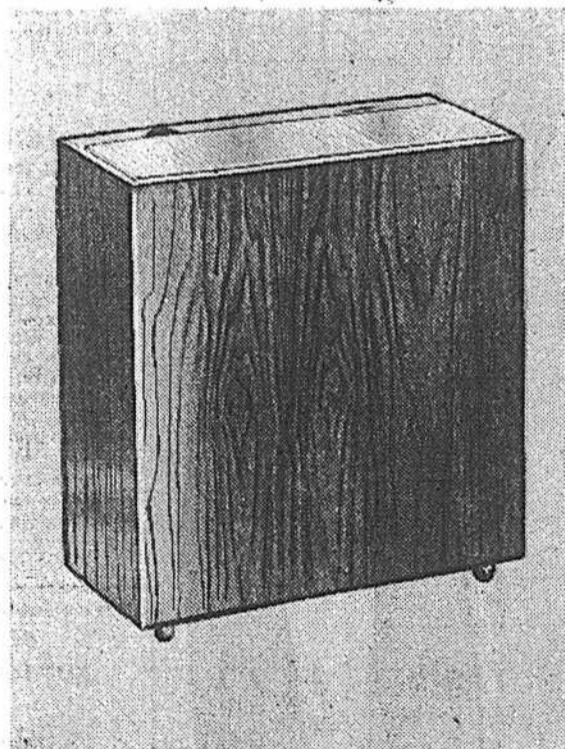
rabais 25% - maillots-t en coton pour dames

Prix ord. Simpson 3.99 **2⁹⁹**

- Modèles tout-aller, toutes occasions
- Encolure ronde, manches courtes
- Parfaits pour accompagner jupes et pantalons
- Marine, bleu poudre, noir, beige, rouge, jaune
- 100% coton très confortable
- Tailles P.M.G.

Rayon 758 au cinquième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Veuillez indiquer un second choix de coloris

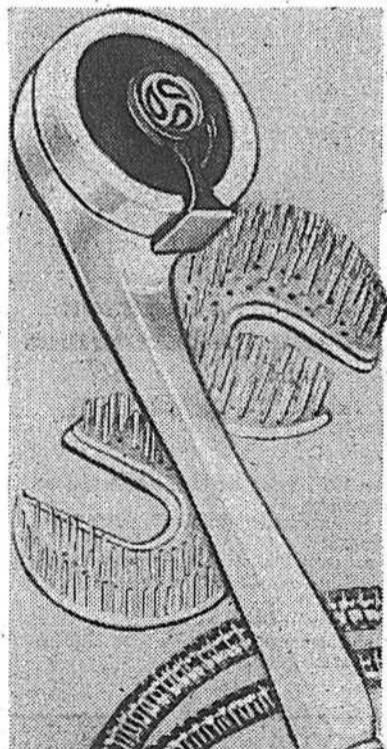


rabais \$20. humidificateur de marque "Electrohome"

Prix ord. Simpson's 99.98 **79⁹⁸**

- Économisez dès maintenant... et préparez-vous aux températures sèches de l'hiver!
- Système roue hydraulique à débit de 17 gallons par jour
- Humidistat automatique pour niveau d'humidité constant
- Ventilateur 3 vitesses vous permettant d'équilibrer le débit
- Modèle métal simili bois noyer. Environ 24" x 22" x 11"

Rayon 771 au sous-sol. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.



rabais 9.99. douche massage indispensable

Prix ord. Simpson's 39.98 **29⁹⁹**

- Douche "Waterfinger" avec jet à action pulsatrice
- Action fortifiante et relaxante pour massage
- 3 réglages: douche régulière, massage ou combiné
- Brosses comprises pour massage du cuir chevelu et du corps
- S'adapte facilement à douche standard.



rabais 28% à 50% - finis pour l'extérieur

A. Peinture blanche latex pour maison. Peinture tout usage séchant rapidement sur toute surface extérieure en bois. Se nettoie facilement avec eau et savon. Donne un fini mat. Un gallon couvre jusqu'à 550 pi. ca. Blanc. Pour de meilleurs résultats, appliquer deux couches.

Ord. 6.99 **4⁹⁹** gal.

B. Peinture blanche à base d'huile pour maison. Donne un fini légèrement luisant et durable. S'utilise sur toutes surfaces extérieures en bois ou métal. Un gallon couvre jusqu'à 600 pi. ca. Blanc.

Ord. 8.99 **5⁹⁹** gal.

C. Teinture à base d'huile pour bois. S'utilise parfaitement sur toute surface de bois non peinte ou non vernie. Dégage légèrement. Peut s'appliquer sur surface de bois pré-teinte. Un gallon couvre jusqu'à 600 pi. ca. Bois rouge, noyer ou cèdre.

Ord. 5.99 **2⁹⁹** gal.

accessoires pour peindre

D. Pinceaux 3". S'emploie à l'intérieur comme à l'extérieur.

Ord. 4.39 **3⁴⁹**

E. Ens. rouleaux 7/8". S'utilise avec peinture latex et à base d'huile. Rouleau et plateau compris.

Ord. 1.59 pour 1.29 **2⁹⁹**

F. Dissolvant "Varsol". Nettoie les pinceaux, les ens. rouleaux, les mains, etc...

Prix "Célébration" **2¹⁹** gal.

COMPOSEZ 842-7221 JOUR ET NUIT...

Achetez par téléphone 24 heures par jour 7 jours par semaine

SURVEILLEZ CES SPÉCIAUX CÉLÉBRATION À ANJOU SEULEMENT

En vente dès 9h.30 du matin au magasin Anjou seulement. Nous vous en énumérons seulement quelques-uns! Vous en trouverez plusieurs autres au magasin même! Pour achat en personne seulement!

SACS À MAIN EN CUIR DU BRÉSIL POUR DAMES. Choix de modèles. Tan ou noir.

Prix Célébration 10⁹⁹

Rayon 3775, niveau du promenoir

MONTRES À LA MODE POUR DAMES. Modèle pendentif ou bracelet avec boîtier et chaîne ton or. Mouvement suisse 17 pierres.

Prix Célébration 26⁹⁹

Rayon 3703, niveau du promenoir

12 PRIX! PANTALONS POUR DAMES. 100% polyester lavable. Glissière devant, 35% élastique. Teintes variées. Tailles 10-18.

Prix ord. Simpsons \$22 10⁹⁹

Rayon 3736, niveau du promenoir

JEANS DENIM BI EU DE LA BOUTIQUE "E3". 65% polyester 35% coton, lavable. Tailles 26 à 34.

Prix Célébration 9⁹⁹

Rayon 3735, boutique "E3", niveau du promenoir

PULLS COL ROULÉ À MANCHES LONGUES POUR DAMES. Signés "White Star". 100% nylon, lavable à la machine. Blanc, marine, rouge, vert, brun, bourgogne ou noir. Variété de tailles.

Prix Célébration 3⁹⁹

Rayon 3758, étage supérieur

JUPON NYLON POUR DAMES. Blanc, beige ou noir. P.M.G.

Prix Célébration 2¹⁹

Rayon 3784, Niveau du promenoir

MAILLOT-CULOTTE POUR DAMES. Gousset à bouton-pression. Garniture rubans et dentelle. Blanc. P.M.G.

Prix Célébration 4⁹⁹

Rayon 3784, Niveau du promenoir

CHEMISIER-CULOTTE POUR DAMES. Délicate garniture. P.M.G.

Prix Célébration 2⁹⁹

Rayon 3784, Niveau du promenoir

MAILLOT ET CULOTTE BIKINI ASSORTIE, pour dames. Tricot coton. P.M.G.

Prix Célébration 3⁹⁹

Rayon 3784, Niveau du promenoir

LONGUES ROBES DE NUIT OU DE DÉTENTE POUR DAMES. Coton imprimé, garniture de volant. P.M.G.

Prix Célébration 9⁹⁹

Rayon 2784, Niveau du promenoir

PULLS POUR DAMES. Modèles avec simili col roulé. 100% nylon. Teintes variées. P.M.G. dans le groupe.

Prix Célébration 3⁹⁹

Rayon 3781, Niveau du promenoir

MANTEAUX EN VISON GARNI DE CUIR POUR DAMES. Modèles pleine longueur. Vison pastel ou foncé d'élevage. Tailles 8 à 18.

Prix Célébration 899

Rayon 3740, Niveau du promenoir

CÔSTUMES DE DÉTENTE POUR HOMMES. Modèle chemise ou safari. Polyester/coton. Bleu, beige ou vert. Tailles 36 à 44.

Prix Célébration 19⁹⁹

Rayon 3712, Niveau du promenoir

4 PRIX! CHEMISES DE GOLF POUR HOMMES. Manches courtes. polyester/coton. Marine, bleu, blanc, beige ou brun. P.M.G.TG.

Prix ord. Simpsons \$12 46

Rayon 3713, Niveau du promenoir

DESSOUS POUR HOMMES. Modèle aux hanches, 100% coton. Blanc, bleu, marine ou brun.

Prix ord. Simpsons 2.50 1²⁵

Rayon 3713, Niveau du promenoir

CHAUSSETTES COUSSINÉES POUR HOMMES. Coton/laine/nylon. Blanc, noir, bleu, gris, beige, brun. Pointures 10-13.

Prix ord. Simpsons \$2 81

Rayon 3713, Niveau du promenoir

VÊTEMENTS POUR BÉBÉS ET ENFANTS. Robes de nuit nylon pour enfants. 2 à 3X. Vêtements sport pour fillettes. 2 à 6X. Vêtements de nuit 1 ou 2 pcs pour bébés.

Prix Célébration 1.99 à 10¹⁹

Rayon 3744, Niveau du promenoir.

MAILLOTS POUR GARÇONS. Maillots d'exercice en coton. 2 à 3X. Maillots T polyester coton. 4 à 6X.

Prix ord. Simpsons 2.49 à 2.98 1¹⁹

Rayon 3744, Niveau du promenoir

SANDALES CANEVAS POUR ENFANTS. Talon plate-forme, bride arrière. Bleu ou beige, Choix de pointures.

Prix Célébration 2⁹⁹

Rayon 3787, Niveau du promenoir

COUSSINETS MOUSSE RECOUVERTS COTON. Env. 13 1/2 x 14 x 1". Choix de motifs et coloris. Attaches.

Prix Célébration 1⁹⁹

Rayon 3753, étage supérieur

LAMPES DE TABLE EN CÉRAMIQUE. Choix de modèles décoratifs. Teintes variées.

Prix Célébration 9⁹⁹ à 49⁹⁹

Rayon 3754, étage supérieur

ACCESSOIRES PRATIQUES ET DÉCORATIFS. Ens. de verres, éps. sous-verres, plat rond et assiettes pour gâteaux.

Prix Célébration 1⁷⁹ à 9⁹⁹

Rayon 3757, étage supérieur

TAPIS INDIENS EN PELUCHE LAINE. Motif français traditionnel Aubusson. Ourlets frangés. Vert/bleu, rouge/blanc, blanc/bleu, bleu/blanc.

Prix Célébration 52⁴⁹ à 52⁹⁹

Env. 6'9" x 8'9" 52⁴⁹

Env. 8'9" x 11'9" 52⁹⁹

Rayon 3750, étage supérieur

TAPIS INDIENS EN LAINE, DE QUALITÉ IMPARFAITE. Motif français Aubusson. Blanc/vert, blanc/rose foncé, blanc/brun, blanc/or, ivoire/vert. Toutes les teintes ne sont pas disponibles dans toutes les dimensions. Dim. env. 3'9" x 5'9"; 6'9" x 8'9"; 7'9" x 9'8"; 8'9" x 11'9"; 9'9" x 13'9"

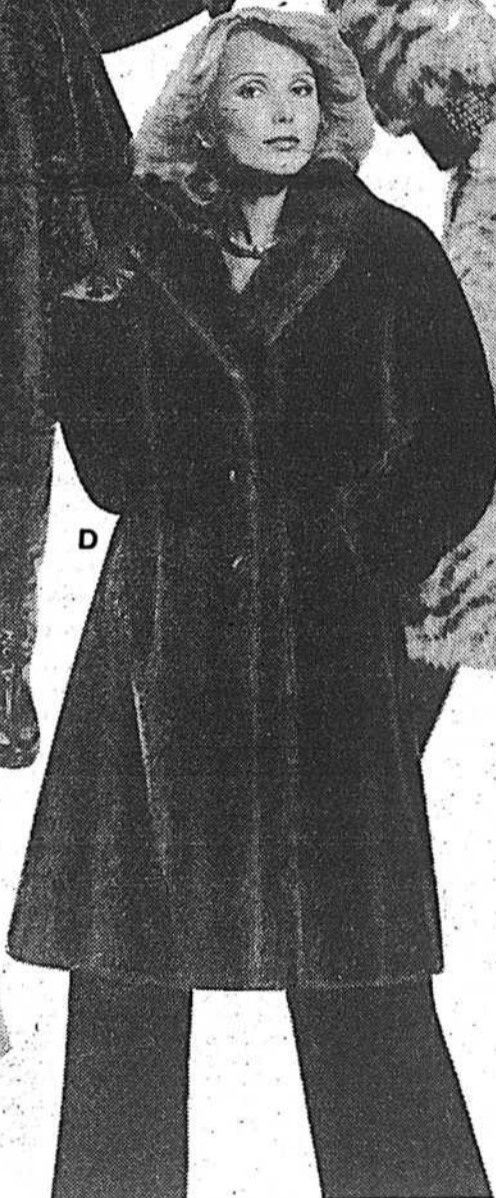
Prix Célébration 79⁹⁹ à 84⁹⁹

Rayon 3750, Etage supérieur.

L'achat d'un manteau pourrait bien être votre investissement le plus important cette saison, c'est pourquoi il serait sage de profiter du grand

événement août de fourrure

événement annuel de manteaux



manteaux en vison "Canada Majestic"

Prix Simpsons

\$ 1699

- Voici enfin le manteau dont vous avez toujours rêvé!
- A ce prix intéressant vous obtenez un manteau en superbes peaux de visons "Canada Majestic", descendues, renommées pour leur chaleur, leur beauté, leur qualité.
- Chaque peau est méticuleusement choisie pour sa teinte, sa texture et sa densité.
- La coupe de nos modèles est spécialement conçue pour rehausser votre silhouette.
- Teintes naturelles: pastel, foncé d'élevage, perle, demi-buff.

Souvenez-vous... lorsque vous pensez fourrure... pensez Simpsons

Rayon 740, au troisième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Pour achat en personne seulement

magnifiques manteaux similifourrure

Ces manteaux similifourrure vous surprendront par leur beauté et la richesse des tissus dans lesquels ils sont taillés. Modèles de coupe soignée offerts à des prix qui vous étonneront... mais oui... ces manteaux en fourrure d'aspect authentique à s'y méprendre, sont à la portée de votre budget!

Prix Simpsons

- A. Simili-broadtail. Modèle genre petite cape avec ceinture nouée en simili-cuir. 52% coton/48% rayonne. Noir. 8-16. 129⁹⁹
- B. Faux vison imprimé. Bande de taille, revers, garniture simili-cuir avec surpiqûres. 100% acrylique. Beige moucheté. 8-16. 219⁹⁹
- C. Simili-vison "Tissavel". Ceinture nouée. Simili-cuir à motif patchwork. 72% acrylique/28% coton. Pastel ou thermolène. 8 à 18. 169⁹⁹
- D. Simili-vison "Tissavel". Modèle avec martingale. 63% acrylique/37% coton. Ton d'élevage ou pastel. 6 à 16. 169⁹⁹
- E. Véritable "Borg". Col, bordure et poignets simili-vison. Martingale. 100% acrylique. Brun. Tailles petites 6-16. 114⁹⁹
- F. Simili-rat musqué. Ceinture nouée simili-cuir. 72% acrylique/28% coton. Ton rat musqué naturel. 6-16. 159⁹⁹

Plusieurs autres modèles similifourrure aussi disponibles dans une variété de tailles et de prix.

Rayon 731, au troisième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Les chapeaux représentés et plusieurs autres modèles sont disponibles au rayon des chapeaux, 730, au troisième.

POUR ACHAT EN PERSONNE SEULEMENT

performances

Astrologie et réussite financière

L'ASTROLOGIE et les bandes dessinées sont des méthodes employées par certains des 3.750 conseillers en placements des États-Unis pour aider leurs clients, déclare le représentant démocrate de New York John Murphy dans un rapport déposé devant un sous-comité de la Chambre des représentants. Le gouvernement fédéral est relativement impuissant à prévenir ces agissements, a précisé Murphy, qui appuie une législation destinée à resserrer les normes de qualification imposées aux conseillers en placements. Il a fait état d'une lettre expédiée par la Securities and Exchange Commission à un jeune Californien de 13 ans pour le dissuader de s'enregistrer comme conseiller. Il a en outre cité l'exemple d'un jeune de 16 ans qui s'est enregistré comme conseiller et qui utilise sa chambre à coucher comme bureau. En vertu des lois existantes, virtuellement n'importe qui peut agir en qualité de conseiller, sans égard à son âge, à son expérience, à ses connaissances de la finance et sans tenir compte de la responsabilité financière de l'apporteur. Au Canada, les conseillers en placements sont soumis à des règles très strictes.

LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL (CUM) a contracté hier un emprunt de \$25 millions sur le marché financier canadien. Les maisons de courtage Lévesque, Beaubien Inc., Nesbitt Thomson Securities Ltd. et Wood Gundy Ltd. ont en effet lancé hier pour la CUM une émission de \$25 millions d'obligations accordant un taux d'intérêt de 10% pour cent et arrivant à échéance le 15 septembre 1996. Vendues au prix de \$99, les obligations donneront un rendement de 10.81 pour cent à la maturité et de 10.78 pour cent lors de la période de rachat en 1988. Les obligations ne sont pas remboursables pendant 15 ans (1991) et comportent un fonds d'amortissement de deux pour cent pour les premiers dix ans et de quatre pour cent pour les derniers dix ans.

LA SOCIÉTÉ canadienne d'aide à l'exportation prêtera jusqu'à \$8.1 millions à l'Union soviétique pour l'achat d'équipement de forage au Canada. Le président de la Société, M. John MacDonald, a révélé qu'il s'agit de la première transaction à intervenir avec l'URSS en vertu des crédits de l'ordre de \$500 millions accordés à cette nation en mai 1975. Ces crédits sont conditionnels à l'achat par l'URSS de produits et de services canadiens. Un porte-parole de la Société a par ailleurs annoncé que les négociations se poursuivent en vue de la signatures d'autres ententes du genre.

NORDAIR a adressé à la Commission canadienne des transports une demande de hausse des tarifs qui s'appliqueraient dès le 20 septembre. La demande de Nordair s'exprime par une majoration de 8.1 pour cent sur les trajets courts et de 4.7 pour cent sur les longs-courriers. Les tarifs de transport de marchandises seraient haussés de 5.6 pour cent. Ces augmentations de tarifs, selon la compagnie, traduisent la hausse vertigineuse des coûts d'exploitation.

PAS DE "DUMPING" de pneus canadiens aux États-Unis. Le département américain du Trésor a révélé hier que les pneus de véhicules industriels fabriqués au Canada ne sont pas vendus aux États-Unis à un prix moindre que leur valeur réelle. Une étude comparative des prix de douane, entreprise à la suite de plaintes de "dumping" des pneus canadiens sur le marché américain, n'a donné aucune preuve de ventes à un prix indu au cours de la période de six mois terminée le 31 décembre 1975. Les importations américaines de pneus ont été évaluées à environ \$1 million en 1975.

L'OFFICE NATIONAL de commercialisation des produits de la ferme a décrété lundi que la formule utilisée par l'Office de commercialisation des oeufs pour fixer les prix au niveau de la production ne doit pas être modifiée pour l'instant. L'organisme a toutefois ajouté que plusieurs aspects de cette formule doivent être étudiés de près. Le président de l'Office, M. Paul Babey, a précisé que ces aspects nébuleux de la formule ne modifient en rien la décision de son organisme de maintenir le prix actuel au niveau de la production. "Ces aspects pourraient, toutefois, amener certaines modifications à l'avenir".

LE PAKISTAN ET LA FRANCE s'en tiennent à leur accord nucléaire malgré les protestations américaines. Le ministre d'Etat aux Affaires étrangères et ministre de la Défense du Pakistan, M. Aziz Ahmed, a déclaré que la France fournira l'usine de traitement du combustible nucléaire, tel que prévu, et les négociations progressent avec le Canada au sujet de l'approvisionnement en uranium pour les réacteurs nucléaires pakistanais. C'est le secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger qui a critiqué la vente de l'usine par la France lors de sa visite au Pakistan la semaine dernière.

Les stocks montent pendant que chutent livraisons et commandes

par Jean POULAIN

La reconstitution massive des stocks qui avait fait croire au premier trimestre que la reprise était en pleine accélération, semble s'être poursuivie au second trimestre, mais à un rythme moins rapide si l'on en croit les dernières données rendues publiques hier par Statistique Canada.

De plus, si ces stocks accrus ont permis d'augmenter la production, le niveau des ventes, lui, ne semble pas s'être amélioré, car le même tableau s'offre pour le second trimestre.

En effet, les livraisons des usines en juin ont été en baisse par rapport à mai, tant au chapitre des biens durables que pour les non durables.

Il en a été de même pour les nouvelles commandes reçues pour ces deux catégories de marchandises.

Hausse des stocks

Par contre, il y a eu augmentation du niveau des stocks de produits finis sur le plancher des usines, par rapport à mai, ainsi que du niveau des approvisionnements en matières premières.

La hausse de 0.6 pour cent des stocks des usines en produits finis et matières premières les a portés à \$16,173,600,000,

comparativement à \$16,087,100,000 en mai.

Au cours des trois premiers mois de l'année, les données de la comptabilité nationale relatives au Produit national brut (PNB) indiquaient que par rapport au premier trimestre de 1975, la différence de valeur des stocks avait atteint \$1.4 milliards.

Cet énorme mouvement de balancier entre des stocks devenus très bas en fin de récession et des stocks surévalués, après la reprise, était responsable de la quasi-totalité de la progression réelle de 2.7 pour cent du PNB en trois mois, au début de cette année.

Le niveau des ventes du trimestre avait été décevant, la demande des consommateurs ayant fléchi en même temps que les industriels augmentaient leur production.

Il semble que la même situation se poursuit au second trimestre, même si les statistiques sur la performance des sociétés canadiennes, publiées lundi, laissent entrevoir pour le second trimestre une progression des ventes des manufacturiers de 10.9 pour cent par rapport aux trois premiers mois de l'année, passant de \$25,692 millions à \$28,501 millions, pour un échantillon dépassant 5,000

des plus importantes firmes manufacturières.

Les chiffres communiqués hier par l'agence fédérale indiquent que les livraisons des usines en juin, soit \$8,201,400,000 sur base désaisonnalisée ont baissé de 1.3 pour cent.

De ces données, les biens durables représentent \$3,753,600,000 (baisse de 1.4 pour cent) et les non-durables \$1,450,800,000 (baisse de 1.3 pour cent).

L'enregistrement de nouvelles commandes en juin par les industriels marque une baisse de 1.2 pour cent sur mai, avec un total de \$8,036,100,000.

Ceci signifie que les nouvelles commandes en juin ont été inférieures aux livraisons du mois et ceci, en dépit du fait que les stocks des manufacturiers ont monté.

Devant une telle conjoncture (stocks en hausse et nouvelles commandes en baisse) on peut craindre que les industriels cherchent d'abord à réduire leurs stocks plutôt que de maintenir une trop forte cadence de production. En d'autres termes la croissance de l'économie sera une nouvelle fois ralentie, pour le troisième trimestre, comme le laissent prévoir certains économistes, dont ceux de la Banque Royale et de son Ecoindicateur.

L'usine de textiles de Louiseville risque de fermer pour de bon

par Alain DUBUC

L'usine de textiles de Louiseville, la seule grosse industrie de la ville, pourrait fermer définitivement ses portes en novembre.

La société Associated Textiles a en effet fait part au ministère du Travail de son intention d'abandonner le filage à son usine Beau-Fil de Louiseville. Cette décision provoquerait la mise à pied de 200 travailleurs.

La compagnie avait déjà mis à pied plus de 400 employés en décembre dernier quand elle avait cessé la plupart de ses opérations.

Associated Textiles, filiale de la compagnie américaine Associated Merchants & Manufacturers, avait cependant poursuivi ses opérations de filage, en laissant la gérance à une autre entreprise de textiles, YarnTex Corporation Ltd.

L'entente signée en janvier avec YarnTex laissait à celle-ci la responsabilité de la production et de la distribution, en échange d'un partage des profits ou des pertes, selon Al Wittet, vice-président d'Associated.

La maison-mère n'a cependant pas vu d'un bon oeil le rôle de "propriétaire"

auquel Associated était réduit. Wittet a ajouté que YarnTex dirigeait l'entreprise à sa guise tout en usant de la machinerie et du matériel. C'est pourquoi Associated désire maintenant récupérer son investissement et vendre l'usine.

De leur côté, les dirigeants de YarnTex ont été surpris de la décision inattendue d'Associated. Ils tenteront d'obtenir l'aide des gouvernements fédéral et provincial pour faire l'acquisition de Beau-Fil. Mais pour l'instant, aucun projet d'achat précis n'est en vue.

L'usine de Louiseville a souvent fait parler d'elle dans le passé. Elle avait été le théâtre d'une des plus longues et plus dures grèves du Québec en 1952, laquelle avait provoqué la disparition du syndicat un an plus tard. Ce n'est d'ailleurs que depuis deux ans que la CSN avait pu se réimplanter à Louiseville.

C'est d'autre part la même usine qui avait mis à pied, au printemps 1975, 37 tisserands qu'elle était allée embaucher en Colombie, les menaçant ainsi de déportation vers leur pays.

VENTE SPÉCIALE

ENSEMBLE DE 9 MORCEAUX



TOILETTE "ORION"
forme ronde "Capri"
No 43-011



TROP-PLEIN RENVOI
Chaine et bouchon pour baignoire d'acier
1 1/2"
No 17-110



Les bases pour la série "Provincial" sont disponibles dans 8 couleurs:
BLANC VIEUX BOIS
MARBRE BLANC
MARBRE ROMAIN
MARBRE ROSE
MARBRE BLEU
MARBRE NOIR
NOYER
21" x 16"



ROBINET DE LAVABO 4" CENTERSET AVEC AERATEUR
No 01-011



SIÈGE MOULÉ POUR CABINET RÉGULIER
No 500



BONDE À BOUCHON
En 3 morceaux pour lavabo moulée en laiton solide.
1/4" Chromée

DES DESSUS DE VANITÉS EN PORCELAINE VITRIFIÉE
21" x 17"

SPECIALS VALIDES JUSQU'AU 28 AOÛT '76

BLANC

\$ 239⁹⁵

COULEURS EXCLUSIVES

- Blanc glacier
- Vert avocat
- Bleu orléans
- Or blé
- Sable mexicain
- Blanc colonial
- Noir jet

\$ 259⁹⁵

NOIR

\$ 299⁹⁵

Baignoire en acier émaillé
5'. Un morceau.

RAYMOND LÉPINE INC
8755, boul. Langelier, Saint-Léonard, Mtl H1P 2C8
3970, RUE MONT-ROYAL, SAINT-HUBERT (RIVE SUD)

HEURES D'AFFAIRES:
MARDI: de 8 h 30 a.m. à 5 h 30 p.m.
MERCREDI: de 8 h 30 a.m. à 5 h 30 p.m.
JEUDI: de 8 h 30 a.m. à 9 h p.m.
VENDREDI: de 8 h 30 a.m. à 9 h p.m.
SAMEDI: de 8 h 30 a.m. à 5 h p.m.

Kmart

Donne toujours satisfaction!

"ACHATS JUDICIEUX" POUR LE RETOUR À L'ÉCOLE!

EN VENTE DU 18 AU 21 AOUT TANT QU'IL EN RESTERA
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



POUR UN RETOUR EN BEAUTÉ! CHOIX RAVISSANT DE CORSAGES SEYANTS... A UN PRIX QUI FAIT LA UNE!

Ohé les jeunes! Vous qui aimez porter chandails, chemises, tenues rustiques ou de détente! Voyez le dernier cri pour le retour à l'école! Des corsages qui feront tourner toutes les têtes... à un prix qui ne jouera pas de mauvais tour à votre budget. Rayures, carreaux, riches teintes d'automne. Petit, moyen, grand.

PRIX COURANT 9.88

PRIX SPECIAL K mart

6.88
EPARGNEZ 3.00

CRIMPLÈNE 100% POLYESTER

Tissu de confection facile, lavable/séchable à la machine, sans entretien. Jolies teintes automnales. Largeur 58/60" économique.

PRIX K mart

1.86
v.c.

Belle Aubaine

BALLES DE FIL ARTISANAL PHENTEX* 3 PLUS 3.2 OZ

L'un des plus populaires, maintenant offert en une douzaine de teintes superbes. 100% oldfine Celaspun. *Marque déposée.

PRIX K mart

2.10
POUR

EPARGNEZ \$2.48 LAMPES D'ETUDIANT FLUORESCENTES

Répendent une lumière uniforme sur toute la surface de travail. Modèle à long col, avec joli fini noir. Cordon environ 5 1/2". ORDINAIREMENT 10.47

PRIX SPECIAL K mart

7.99



AMPOULES DEPOLIES

Un achat avantageux! Ampoules dépolies de 60 et 100 watts.

PRIX K mart

57c
par 2



EPARGNEZ \$2.89 PANTALONS SEYANTS ET EVASES Pour Jeunes Filles

Mélange 65% polyester-35% rayonne, conservant son allure impeccable toute la journée. Charbon, gris, bleu marine et noir. Tailles: 8-16. ORDINAIREMENT 11.88

PRIX SPECIAL K mart
8.99



EPARGNEZ \$6.70 ROBES-TUNIQUES EN VELOURS COTELE

Trois jolis modèles, en velours de coton côtelé, doux et souple. Choix de teintes de vert, brun, rouille, bleu et sable. Tailles jeunes filles: 7-15. ORDINAIREMENT 17.77

PRIX SPECIAL K mart
11.77

Kmart
Satisfaction assurée
ou argent remboursé avec le sourire
C'est plus qu'un slogan
C'est une promesse solennelle



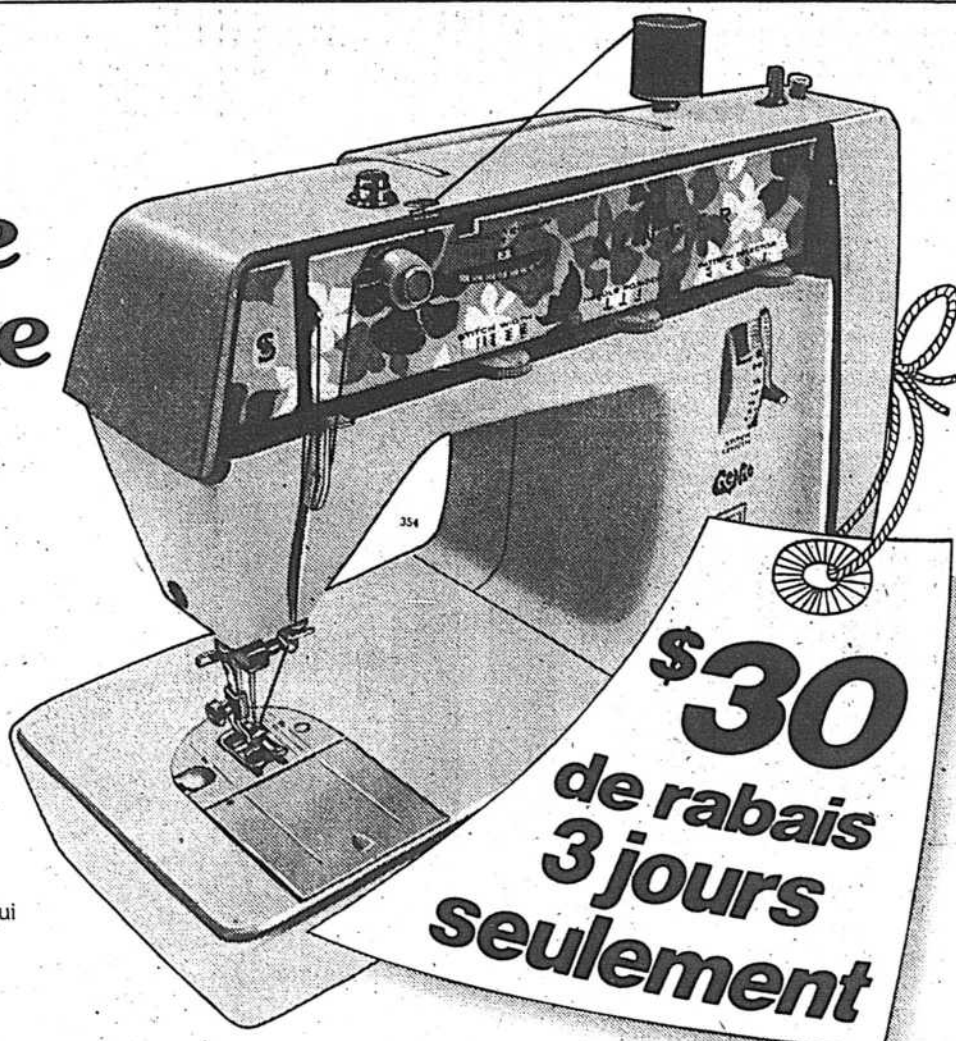
Les règles concernant les soldes chez Kmart
Les soldes chez Kmart sont réservés à nos clients. Ils ne sont pas cumulables avec d'autres promotions. Les soldes sont en vigueur du 18 août au 21 août 1976. Les soldes sont réservés à nos clients. Ils ne sont pas cumulables avec d'autres promotions. Les soldes sont en vigueur du 18 août au 21 août 1976. Les soldes sont réservés à nos clients. Ils ne sont pas cumulables avec d'autres promotions. Les soldes sont en vigueur du 18 août au 21 août 1976.

La Genie* belle, pratique et économique à souhait!

La machine à coudre Genie,
la petite portable
qui vous deviendra
vite indispensable.

Légère et compacte, elle se transporte partout avec sa jolie mallette qui se glisse tout simplement sur la machine. C'est une machine à coudre fort pratique puisqu'elle possède une foule de caractéristiques Singer qui vous feront économiser du temps. Elle effectue les points droit, zigzag, extensible, invisible et le multi-points qui sont tous incorporés. Elle est munie de la canette à l'avant Singer et elle vous offre 3 positions d'aiguille. C'est une machine à coudre qui vous en donne pour votre argent! Surtout pendant qu'elle est offerte avec un rabais de \$30.
Ord. \$229.95

Maintenant **\$199⁹⁵⁺**



SINGER

Centres de couture et concessionnaires autorisés participants
Singer vous aide en tous points

*Le prix peut varier sensiblement d'un concessionnaire à un autre.
*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée.

Centre-ville
Ogilvy's
Plaza Alexis Nihon
Plaza Côte-des-Neiges
Les Galeries d'Anjou
Centre d'achats Fairview
1 Place Longueuil

878-9351
288-8481
935-9492
731-9429
353-6010
697-3380
679-4870

Verdun
Centre Laval
Le Carrefour Laval
Place Vertu
Saint-Jean, Québec
Centre d'achats Pie-IX et Jean-Talon
Rue Saint-Hubert
Centre d'achats Saint-Martin

769-4541
681-6442
681-9185
336-2881
1-348-4305
729-1809
270-1196
681-6475

Montréal-Nord, 10807 boul. Pie-IX
Lachine
Plaza Ontario
Centre d'achats Domaine
Promenade Champlain, Brossard
Centre d'achats Normandie, Cartierville
Centre d'achats Le Chevalier, LaSalle

322-3705
637-3765
526-1694
253-0426
672-1434
334-0319
364-0566

* TISSUS DISPONIBLES À CES MAGASINS

dépêches

Berlin-Est cherche des chansonniers

BERLIN-EST (Reuter) — Le gouvernement est-allemand est à la recherche de talents nouveaux dans le domaine de la satire politique.

Le quotidien "Neue Zeit" rapporte que le ministère de la Culture offre des prix d'une valeur totale de 30.000 marks à ceux qui présenteront les meilleurs sketches.

Il s'agit d'élargir "la base créatrice" du traditionnel cabaret politique, très populaire dans toute l'Allemagne de l'Est où il sert d'exutoire à la population.

Encouragés par le gouvernement, ces cabarets lui offrent l'occasion de se gausser des lacunes du socialisme ou de rire aux dépens des dirigeants de Berlin et même de Moscou.

Toutefois, tous les textes sont au préalable soumis à l'approbation des autorités.

SELON DES rumeurs dont se font l'écho certains milieux diplomatiques de Ndjamena, le président Valéry Giscard d'Estaing aurait abattu quatre éléphants au cours de son safari au Zaïre. Le président de la république française, selon ces mêmes milieux, poursuivrait actuellement sa partie de chasse dans la région de Rafai (600 kilomètres à l'est de Bangui). Les milieux diplomatiques ne manquent pas de souligner la présence simultanée dans cette région du président français et du maréchal Jean-Bedel Bokassa, président de la République centra-africaine.

UN NOUVEAU livre de l'ex général Spinoza, intitulé: "Au service de la patrie", sera mis en vente au Portugal à la rentrée. Le nouvel ouvrage de l'auteur du "Portugal et l'Avenir" aura 400 pages et sera tiré à 500.000 exemplaires, tirage exceptionnel au Portugal. A la même époque, une maison d'édition portugaise lancera sur le marché un livre du journaliste ouest-allemand Gunter Wallraff intitulé: "La découverte d'une conspiration", à propos des agissements de l'ancien président portugais en exil.

LES CLUBS républicains catholiques d'Irlande du nord ont lancé un appel à la fin des violences dans la province britannique, dans une lettre à M. Merlyn Rees, secrétaire britannique de l'Irlande du Nord. Les clubs qui soutiennent l'alle politique de l'IRA (armée républicaine irlandaise) estiment que les problèmes sociaux et économiques constituent la cause profonde du conflit nord-irlandais. Seuls des efforts de reconstruction sur grande échelle sont à même de mettre fin aux violences quotidiennes, ajoutent-ils. L'appel des clubs va dans le sens de la campagne pour la paix des femmes de Belfast. Des milliers de femmes catholiques et protestantes vont manifester samedi prochain dans le "Ormeau Park" de Belfast.

DODGE VOUS EN DONNE À LOISIR

Confortable cabine à l'avant...



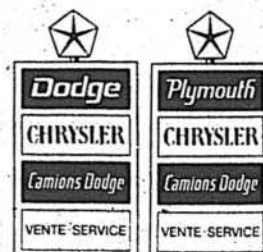
...élégant pavillon à l'arrière.

Votre pick-up Dodge vous offre tout le luxe d'une grande voiture...

Votre pick-up Dodge vous offre le confort d'une banquette ou de sièges baquets de grand luxe recouverts de vinyle robuste ou d'une élégante combinaison tissu-et-vinyle. Et vous serez étonné du grand choix d'options de luxe dont vous pouvez équiper votre pick-up: transmission automatique, radio AM/FM et même la climatisation qui rend les longs trajets d'été plus agréables. Sans oublier le fameux système de suspension "qui-adoucit-la-route" et la sécurité que procurent les freins à disques à l'avant, en équipement standard. Quel luxe!

... et les avantages d'un pavillon de camping — Le moins coûteux de tous les pavillons installés en usine.

C'est lorsque vous serez arrivé à destination que vous apprécierez l'économique pavillon de camping équipé de fenêtres et de moustiquaires coulissantes, installé en usine. Ajoutez-y un matelas de caoutchouc mousse, quelques sacs de couchage et un réchaud de camping. Vous voilà prêt à affronter les grands espaces verts. Par tous les avantages qu'il vous offre, en vacances comme au travail, votre pick-up Dodge vous en donne vraiment à loisir.



TOUS LES ETRANGERS chômeurs devront quitter l'Angola d'ici le 31 août, a annoncé à Luanda le premier ministre angolais, M. Lopo Do Nascimento. Le premier ministre a en outre demandé à toutes les entreprises privées et publiques de fournir aux autorités une liste de leurs employés de nationalité étrangère et d'indiquer la date de leur embauche. Par ailleurs, tous les étrangers résidant en Angola doivent se faire recenser auprès des autorités de leur lieu de résidence d'ici au 30 septembre prochain.

KAKUEI TANAKA, ancien premier ministre du Japon, a dû déposer un cautionnement de \$700.000 pour retrouver la liberté. Il a quitté hier une cellule de six pieds sur neuf pour sa luxueuse villa après avoir été détenu 21 jours. Il est inculpé d'avoir accepté des pots-de-vin de l'ordre de \$1.7 million de la compagnie américaine Lockheed pour mener la compagnie All Nippon Airways à acheter des Airbus du constructeur aéronautique américain.

DES MANIFESTATIONS ont à nouveau eu lieu hier dans plusieurs cités noires d'Afrique du Sud, notamment près de Pretoria et à Port Elizabeth, où les forces de police sud-africaines sont intervenues avec des grenades lacrymogènes pour disperser les manifestants. De plus, plusieurs centaines d'étudiants mérités se sont joints aux manifestations pour affirmer leur solidarité avec "tous les opprimés, blancs ou noirs, de ce pays". Au Cap, par contre, la police a fait savoir que le calme était revenu hier dans trois faubourgs noirs après les violentes émeutes de la semaine dernière, qui ont fait 29 morts.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrication
en tous pays
**MARION
ROBIC & ROBIC**
2100, Drummond, Montréal 107
Téléphone 288-2152

Partout où
l'on cuisine...

L'huile d'olive
espagnole.

Les concessionnaires Dodge et Plymouth ont ce que vous cherchez.

CHRYSLER
CANADA LTÉE



Mlle Jo Ann Walker, déléguée de Tallahassee en Floride, porte une pancarte anti-Carter et un chapeau pro-Reagan, à la convention républicaine de Kansas City. La pancarte porte l'inscription "les éléphants mangent des arachides", l'éléphant est le symbole du parti républicain et l'arachide celui de Jimmy Carter, propriétaire d'une plantation d'arachides en Georgie.

L'éléphant dégonflé: trop de fuites...

L'HISTOIRE de l'éléphant dégonflé illustre bien les malheurs du Parti républicain en cette année électorale et bicentenaire. Des républicains, dont le pachyderme est le symbole, avaient décidé d'ériger un éléphant en plastique, gonflé au gaz, en plein milieu de Kansas City. Des jours durant, une équipe d'ouvriers, munis de pompes, ont tenté de soulever l'animal sur toute sa hauteur de cinq étages. Mais il y avait trop de fuites. Finalement, ils semblaient devoir réussir lorsqu'un inconnu, armé d'un couteau et opérant à la faveur de l'obscurité, a éventré l'animal, qui git désormais à terre, comme un amoncellement de sacs de déchets.

UN MOTEL de Kansas City est devenu le principal théâtre de la guerre à finir que se livrent les camps Ford et Reagan en vue du scrutin de ce soir: il abrite les 30 délégués cruciaux du Mississippi dont l'alignement final signifiera l'investiture de l'un ou l'autre des deux adversaires acharnés. Généraux, aides de camp et hommes de troupes des deux camps s'y succè-

dent avec une régularité telle que les Mississipiens, de guerre lasse, ne veulent plus qu'une chose: qu'on les laisse en paix.

"JE N'AI RIEN à cacher", a proclamé en guise de slogan un certain Edward Collins, 40 ans, en se déshabillant hier sur un trottoir de Kansas City, avant de se présenter comme candidat à la présidence des Etats-Unis. Il faisait 35 degrés Celsius à l'ombre. Collins a été aussitôt arrêté pour conduite indécente.

JOY BAKER, l'épouse du sénateur Howard Baker, l'un des favoris comme colistier du président Gerald Ford, était aux prises avec un grave problème d'alcoolisme durant les années 1960, mais elle fut hospitalisée en 1971 et depuis, elle est complètement guérie. C'est ce que rapporte le "New York Daily News", en précisant que le sénateur Baker a lui-même communiqué cette information au président Ford.

Les chefs palestiniens rejettent l'ultimatum de la droite libanaise

d'après AFP, UPI et Reuter

BEYROUTH — Les dirigeants de la droite chrétienne ont posé comme condition pour le retour à la paix aux forces palestiniennes d'abandonner leurs positions dans la Montagne ou d'avoir à faire face à une attaque pour les en déloger.

Cette condition posée par le président Frangié à la suite d'une entrevue avec M. Camille Chamoun, ministre de l'Intérieur et chef de la faction extrémiste du camp chrétien, a été rejetée, en bloc et en détail, par l'Organisation de libération de la Palestine, a déclaré hier la Voix de la Palestine.

M. Chamoun a en fait adressé un véritable ultimatum aux forces palestiniennes.

Si les Palestiniens n'évacuent pas les positions qu'ils occupent dans la Montagne, a-t-il déclaré à l'issue d'un entretien avec M. Soleiman Frangié, nous les en chasserons par la force.

En réponse à une question, le chef du PNL a réaffirmé que le front libanais (regroupement conservateur) avait l'intention de libérer tout le Liban de "l'occupation palestinienne". Il a d'autre part estimé que M. Frangié, dont le mandat arrive à expiration le 23 septembre prochain, resterait à son poste jusqu'à cette date.

Les échanges de tirs se sont par ailleurs poursuivis, parfois avec violence, dans la Montagne libanaise, mais les informations en provenance des divers secteurs de ce front d'une quinzaine de milles de long, s'étendant du sud-est au nord-est de Beyrouth, restent contradictoires et fragmentaires.

L'objectif des forces conservatrices dans ce secteur, rappellent les observateurs, est de reprendre aux forces palestino-progressistes un certain nombre de villages et de localités qui comprennent l'accès à la ville de

Initiative arabe?

Les pays arabes font des efforts actuellement pour faire quelque chose pour le Liban. Le Koweït a demandé à la Ligue arabe d'organiser d'urgence une conférence arabe au sommet pour mettre fin à la guerre du Liban et restaurer la solidarité arabe. Zahlé, ville chrétienne de la Bekaa, la plaine centrale du Liban.

Grave incident à Panmunjom: 2 Américains tués

SEOUL (UPI, Reuter) — Un détachement des forces des Nations unies a été attaqué, aujourd'hui, par une trentaine de gardes nord-coréens dans la zone démilitarisée entre les deux Corées, près de Panmunjom.

Deux officiers américains ont été tués et neuf autres militaires, quatre Américains et cinq Sud-Coréens, ont été blessés par les Nord-Coréens qui les ont attaqués à coups de hache, de tuyaux de métal et de manches de pioche.

Selon des sources militaires américaines, les gardes nord-coréens ont foncé sur les soldats des Nations unies qui procédaient à des travaux de débroussaillage dans la zone démilitarisée.

La commission d'armistice doit se réunir demain pour enquêter sur cet incident, le plus grave à se produire jusqu'ici dans la zone neutre où l'accord d'armistice donne aux deux parties liberté d'accès et de circulation. Le Pentagone a déclaré que les Nord-Coréens ont attaqué sans provocation. La Corée du Nord affirme de son côté que les soldats de l'ONU avaient refusé d'évacuer un secteur sous juridiction nord-coréenne.

Reagan a joué le tout pour le tout... et il a perdu



YVES LECLERC
ENVOYÉ SPÉCIAL
À KANSAS CITY.

KANSAS CITY — Ronald Reagan a joué le tout pour le tout, et il a perdu. Les "forces cachées" qu'il avait annoncées ne se sont pas manifestées hier soir à l'occasion d'un vote mineur que les stratèges de l'ex-gouverneur de Californie avaient choisi comme test.

Les forces du président Gerald Ford l'ont donc emporté, 1,180 voix à 1,087 et tous les observateurs s'attendent maintenant à ce que le scrutin de nomination ce soir suive ce résultat de très près. D'ailleurs, dans les couloirs du Kemper Arena, hier dans la nuit,

la jubilation des partisans du président Ford contrastait avec l'abattement de leurs adversaires qui, pourtant, étaient ceux qui avaient mis de la vie dans la convention républicaine jusqu'ici.

Les deux grandes questions qu'il reste à régler sont le choix d'un vice-président et l'établissement d'une stratégie qui ait des chances de succès contre le formidable adversaire qu'est le démocrate Jimmy Carter.

On parle aussi, mais avec moins de confiance et d'espoir encore, de la possibilité de faire des brèches dans les solides majorités démocrates dans les deux chambres du Congrès.

Même si la séance d'hier n'a commencé qu'en soirée, la journée a été remplie d'activités fébriles et de tension, centrées sur le point de procédure mineure que les forces de Reagan avaient choisi comme champ de bataille.

Au départ, l'idée était de forcer Gerald Ford à annoncer à l'avance son choix d'un candidat à la vice-présidence. Quel que soit ce choix, il risquait de mécontenter assez de partisans du président pour contre-balancer la maladresse qu'avait commise Reagan en annonçant que son colistier serait le sénateur Richard Schweiker.

Par la suite, c'est devenu une épreuve de force pure et simple. Le camp du Californien prétendait depuis longtemps que plusieurs délégués promis à Ford préféraient Reagan: il avait l'occasion de le prouver hier soir, sur un vote de procédure où les engagements contractés pendant la campagne des primaires ne jouaient pas.

Peu de transfuges

Effectivement, quelques transfuges du camp présidentiel ont appuyé le changement de règlement. Mais l'autre armée a eu encore plus de déserteurs, et les indécis ont continué à jouer au sphinx, jusqu'au dernier instant, si bien que le résultat final est demeuré en doute jusque tard dans la soirée.

Par ailleurs, la bataille d'hier ne s'est pas limitée à l'article 16-C du règlement. Toute la journée, les limousines noires climatisées des deux candidats et de leurs principaux lieutenants ont couru discrètement d'hôtel en hôtel sur les routes brûlantes, sous le soleil écrasant des plaines du Midwest.

Le président Ford est allé courtoiser une bonne dizaine de délégués, même si ses stratèges affirment que

la victoire dès le premier tour est déjà acquise. Reagan, lui, en a visté une quinzaine.

Délégués assisgés

Un des objectifs majeurs des deux camps est la délégation du Mississippi, installée juste en face de mon propre hôtel, dans la banlieue d'Independence. Les 30 voix de cet Etat semblaient récemment encore acquises à Reagan, mais l'annonce du "libéral" Richard Schweiker comme colistier y a jeté le désarroi, et depuis le milieu de la semaine dernière, ce groupe de délégués est littéralement assisgés de part et d'autre.

Aux dernières nouvelles, le Mississippi paraissait prêt à basculer dans son entier dans le camp de Gerald Ford. Non pas que le président suscite tant d'enthousiasme, mais surtout parce qu'un mouvement de regroupement autour de lui commence à se dessiner, même chez certains partisans de Reagan. Ceux-ci sentent que la nomination va échapper à leur homme et ils se préparent, plus ou moins de bon gré à faire volte-face pour conserver au parti républicain au moins un apparence d'unité et une mince chance de l'emporter à l'élection de novembre prochain.

A. Gold & Sons

Vente de Complets Faits sur Mesure

Ord. \$225 et \$235

\$178

ÉPARGNEZ \$47 ou \$57

2 COMPLETS pour \$350

* Gilet non inclus
* Léger supplément pour tailles fortes

GILETS FAITS SUR MESURE \$39⁵⁰
PANTALONS FAITS SUR MESURE \$49⁵⁰

En provenance de nos meilleures usines, voici une fabuleuse collection de tissus importés vous offrant un grand choix de couleurs, textures et motifs. Comme toujours, nous vous assurons une coupe et une allure impeccables et... "Nous ne signons que des vêtements qui vous vont à la perfection."

• 388 c., STE-CATHERINE

• LE CARREFOUR LAVAL • 600 c., STE-CATHERINE
• LES GALERIES D'ANJOU • FAIRVIEW, PTE-CLAIRE

CHEZ **dionne**

C'est tellement PAS PAREIL!
Il y a la QUALITÉ, de la VARIÉTÉ, et surtout des BAS PRIX

EN VEDETTE CETTE SEMAINE
A TRÈS **BAS PRIX**

ESSUIE-TOUT
BOUTIQUE
KLEENEX
Paquet de 2 rouleaux
99¢

JUS D'ORANGE
HOLIDAY
Bouteille 64 oz
69¢

RÔTI de PALETTE
Boeuf Canada catégorie A
Coupe régulière
43¢ LB

RÔTI DE CÔTES CROISÉES
Boeuf Canada catégorie A
73¢ LB

CAFÉ
SÈCHÉ À FROID
TASTER'S CHOICE
Jarre de 8 oz
\$3.29

MARGARINE
DURE
GOLDEN GIRL
Paquet aluminium de 1 lb
41¢

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
SANS JARRET
LE BOUCAN
88¢ LB

FESSE DE JAMBON
PRÊT À MANGER
Écouennée et dégraissée
Un bout ou l'autre
LE BOUCAN
\$1.09 LB

BOEUF HACHÉ
mi-maigre
88¢ LB

THÉ
TETLEY'S
Boite de 72 sachets
\$1.09

EN VEDETTE
CETTE SEMAINE
LIQUEURS DOUCES
assorties — **CARLTON**
Caisse de 24 canettes 10 oz
\$2.49

POMMES DE TERRE
DE TABLE
Canada no 1
Sac de 20 lb
\$1.19

SOCOS DE PORC FUMÉ
DÉOSSÉS
Genre Midget
SCHNEIDERS
\$1.79 lb

BOLOGNA C.O.V.
En morceaux
MAPLE LEAF
cisé ou cello
69¢ lb

CÉRÉALES
SPECIAL K
KELLOGG'S
Boite 15 oz
99¢

JAMBON CUIT DÉOSSÉ
HYGRADE
Genre diner
\$2.29 lb

VIANDES CUITES ASSORTIES
MAPLE LEAF
4 variétés
6 onces
le paquet
39¢

PAIN DE VIANDE
BOVRIL
Boite 12 oz
79¢

SAUMON ROUGE MOYEN
UNIVERSAL
Boite 7 3/4 oz
\$1.09

FROMAGE SWISS
Tranches individuelles
KRAFT — Cello 8 oz
85¢

CÉLERI
CULTURE CANADIENNE
NO. 1
29¢ chacun

SAUCISSE FUMÉE
HYGRADE
Paquet de 16 onces
le paquet
95¢

BACON À DÉJEUNER
JUBILEE
Canada Packers
Paquet de 16 onces
le paquet
\$1.59

FLOGONS DE CÉLERI
CLUB HOUSE
Bouteille 2.5 oz
39¢

THON PÂLE
EN FLOGONS
BYE THE SEA
Boite 8 3/4 oz
79¢

BRIQUETTES DE CHARBON
Paquet 20 lb
\$2.39

PLANTE AFRICAINE VIOLETTE
Pot 3 1/2 oz pour
\$1.49

CRETONS
10 onces
BILOPAGE
le paquet
\$1.09 lb

VIANDES CUITES ASSORTIES
HYGRADE
4 variétés
6 onces
le paquet
43¢

PARIS PÂTÉ
Emballage varié
4 boîtes de 3 oz
99¢

POLI À MEUBLES PLEDGE
Boîte de 6.5 oz
(avec un échantillon gratuit de 2 oz)
99¢

EAU DE JAVEL LA PARISIENNE
Contenant 128 oz
69¢

TARTES À LA CRÈME CONGELÉES
assorties - FARM HOUSE
Paquet 12 oz
49¢

POLI À ONGLES CUTEX
Bouteille 3 oz
45¢

ANACIN
Bouteille de 100 tablettes
\$1.29

SHAMPOOING HERBAL et DORÉ WEST CARE
Bouteille de 450 ml
\$1.29

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS

830, boulevard Taschereau
GREENFIELD PARK
501 est, rue Mont-Royal
COIN BÉRI

7640, rue Viau (Saint-Léonard)
COIN METROPOLITAIN
605, boulevard Labelle
CHOMEDEY

5220, avenue Verdun (Verdun)
COIN DESMARCHAIS
3185 est, rue Beaubien
ENTRE 9e ET 10e AVENUE

2323 est, boul. Henri-Bourassa
COIN DE MARTIGNY
10455, boul. Saint-Laurent
ENTRE PRIEUR ET FLEURY

1001, rue Saint-Georges
(SAINT-JÉRÔME)
1115, boulevard Décarie
(VILLE SAINT-LAURENT)

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU MARDI
24 août
1976

décès
REMERCIEMENTS/IN MEMORIAM

ARBOUR (Jean-Fernand)
Subitement, à Ville LaSalle, le 14 août 1976, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Jean-Fernand Arbour, il laisse dans le deuil quatre enfants, frères et sœurs, M. et Mme Jean Arbour, M. et Mme Claire Boyer (Carole), M. Pierre Daniel Arbour. Une célébration eucharistique aura lieu jeudi le 19 courant, à 11 h, en la chapelle de la résidence funéraire.

AUCLAIR (Mlle Fernande)
A Montréal, le 17 août 1976, à l'âge de 45 ans, est décédée Mlle Fernande Auclair, elle laisse dans le deuil, M. Nicolas Cicchillitti, ainsi que sa mère Mme Fabien Auclair de St-Césaire, ses frères et sœurs et plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

BEAULIEU (Oman)
A Montréal, le 17 août 1976, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Oman Beaulieu, époux de Madeleine Campeau, père de Jacques (Thérèse Vaudry), Mme Claude-Robert (Jacqueline), Mme Michel Gignac (Germaine), Germain (Francine Boivin), Mme Pierre St-Amant (Micheline), Michel, Pierre, Pierrette, Denise et Francine. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire.

BOUCHARD (Angéline Roberge)
A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 août 1976, à l'âge de 60 ans, est décédée dame Angéline Roberge, épouse de Charles-Aimé Bouchard, elle laissera dans le deuil son fils Pierre (Jeanne Ouellette), ainsi que plusieurs autres enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

BOUCHARD (Angéline Roberge)
A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 août 1976, à l'âge de 60 ans, est décédée dame Angéline Roberge, épouse de Charles-Aimé Bouchard, elle laissera dans le deuil son fils Pierre (Jeanne Ouellette), ainsi que plusieurs autres enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

DAGENAIS (Simone)
A Montréal, le 16 août 1976, est décédée Simone Dagenais, fille de feu William Dagenais et de feu Rose-Anne Caron, sœur de Mme Benoît Bastien (Cécile), Mme Lionel Larehe (Rosette) et Madeleine. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire.

DÉNONNÉE (Lucien)
A l'Hôtel-Dieu de St-Charles, le 17 août 1976, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Lucien Dénonnée, époux de Rita Campbell, demeurant 2392, rue Bullfinch, il laisse une fille, Mlle Monique Dénonnée, épouse de Jacques Maassen, un fils Alain et une petite-fille Justine Maassen. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire.

DESCHENEAUX (Bruno)
A Montréal, le 16 août 1976 à l'âge de 66 ans est décédé M. Bruno Descheneaux, époux de Jeanne Renaud. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille unique, Perle, son gendre Claude Paré, ainsi que sa petite-fille, Sylvie Paré. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire.

DESMARAIS (Jean)
A Montréal, le 17 août 1976, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Jean Desmarais, président de Décor Ville Canada Ltée, époux de Hermine Galland, père de Hélène (Mme Jean Tétrault), Louise (Mme André Beaudry), Michèle (Mme Jean-Pierre Pilon), son fils Jean (époux de Francine Pilon), six petits-enfants, ses frères Gilles et Maurice. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

DESTONIS (Dene "D.F.C.")
A Montréal, le 15 août 1976 à l'âge de 60 ans, est décédé M. Dene Destonis (D.F.C.), époux de Victoria Hanash, il laisse dans le deuil, ses enfants: Donald, époux de Margot Malach, David, Sandra, (épouse de Vaughn McAllister) de Oakville, Ontario. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

DI STASIO (Guido)
A Montréal, le 17 août 1976, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Guido Di Stasio, époux de Maria Nina Carducci. Il laisse un fils Pat, ainsi qu'un frère Sabatino. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

DUBOIS (Philippe)
A Ste-Thérèse, le 16 août 1976, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Philippe Dubois, époux de feu Yvette Verdon. Il laisse dans le deuil ses enfants, Yvon (Claudette Lafontaine), Jeannine (Serge Gravel), deux petits-enfants, Marie-Josée Dubois et Martin Gravel, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire.

GELINEAU (René)
A Montréal, le 16 août 1976, à l'âge de 77 ans, est décédé René Gelineau, époux de feu Juliette Deslauriers. Il laisse dans le deuil ses enfants Roland, décédé, Gérard, décédé, Arthur, Roger, Madeleine, René, Claude, Huguette, ainsi que 15 petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

GIRARD (Roland)
A Montréal, le 17 août 1976, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Roland Girard, époux de Germaine St-Amour, outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Arcade, Edouard-Charles, Albert et Jean-René, Mme Victor Beaudin (Jeannette), Mme Arthur Prévost (Gilberte), et Mlle Gabriel Girard. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

GERVAIS (Paul-Emile)
A Outremont, le 16 août 1976 à l'âge de 70 ans, est décédé M. Paul-Emile Gervais, époux bien-aimé d'Yvette Quessel, père de Pierre et Micheline, grand-père de Philippe. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

LAMONTAGNE (Yves-Hugo)
A Ottawa, le 17 août 1976 à l'âge de 81 ans est décédé M. Yves-Hugo Lamontagne, ancien conseiller commercial au ministère du Commerce, fils de feu M. Charles-O. Lamontagne, et de feu Antoinette Plamondon, époux de feu Aline Fariault. Lui survivent sa deuxième épouse, Emé Beaulieu, ses deux fils, C.-André Lamontagne, de Chicoutimi, et le lieutenant-commandant Jean-C. Lamontagne, de Mallorytown, sa belle-fille Louise Chasse (Mme David Watson) d'Ottawa, sa sœur Mlle Yvonne Lamontagne, de Montréal, et plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

HEBERT (Hercule)
A Montréal, le 16 août 1976 à l'âge de 83 ans, est décédé M. Hercule Hébert, époux de feu Yvonne Pinard, il laisse dans le deuil ses fils: l'abbé Roland Hébert (p.m.e.), Jean Hébert, quant-cavallier du Plateau Mont-Royal, Yvan, époux d'Edith Lachapelle, François, époux de Thérèse Auger et sa fille Bibiane, épouse de Gaston Beaulieu. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

LAPORTE (Laura)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 85 ans est décédée Mme veuve Horace Laporte, née Laura Durand. Elle laisse ses enfants Georges, époux de Lilliane Ducharme, Lucille, épouse de Ferdinand Fecteau, ses petits-enfants Louise, épouse de Me Yvon Goulet, Yvon, époux de Danielle Dufresne, Me Pierre-André Laporte, 3 arrière-petits-enfants, Julie et Nicolas Goulet et Annie Laporte. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

LAVOIE (Rose-Anna)
Subitement, à St-Mathieu de Laprairie, le 15 août 1976 à l'âge de 69 ans est décédée Mme Rose-Anna Traversée, épouse de Camille Lavoie. Elle laisse ses frères, Réal, de Montréal, Léonard, de Ste-Marie-de-Beauce, Aurélien, de Gaspé, Évangéliste et Daniel. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

LALANDE (Gérard)
A St-Constant, le 16 août 1976 à l'âge de 60 ans est décédé M. Gérard Lalande, époux d'Aurore Vaillant, père de Réjean (époux de Mariette Paré) et de Johanne, et grand-père de Mario et Stéphane. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

LA MARRE (J. Henri)
A St-Bruno, le 16 août 1976, à l'âge de 78 ans, est décédé M. J. Henri La Marre, ex-échevin de la ville de Montréal, et ex-marchand électricien de la rue Beaubien, époux de feu Cécile Robillard. Il laisse dans le deuil une fille, Micheline, épouse de Denis Tremblay, 3 petits-enfants: Jacynthe, Julie, Philippe, deux frères: Ferdinand et Georges, deux sœurs: Mme Estelle Sarault, Mme Roland Leblanc, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

LA MARRE (J. Henri)
A St-Bruno, le 16 août 1976, à l'âge de 78 ans, est décédé M. J. Henri La Marre, ex-échevin de la ville de Montréal, et ex-marchand électricien de la rue Beaubien, époux de feu Cécile Robillard. Il laisse dans le deuil une fille, Micheline, épouse de Denis Tremblay, 3 petits-enfants: Jacynthe, Julie, Philippe, deux frères: Ferdinand et Georges, deux sœurs: Mme Estelle Sarault, Mme Roland Leblanc, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

LE BRUN (Alfred)
A Montréal, le 17 août 1976, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Alfred Le Brun, époux de Rose St-Hilaire, il laisse dans le deuil une fille, Nicole, épouse de Gilles Demers et un fils, André. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

LE BRUN (Alfred)
A Montréal, le 17 août 1976, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Alfred Le Brun, époux de Rose St-Hilaire, il laisse dans le deuil une fille, Nicole, épouse de Gilles Demers et un fils, André. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

LE BRUN (Alfred)
A Montréal, le 17 août 1976, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Alfred Le Brun, époux de Rose St-Hilaire, il laisse dans le deuil une fille, Nicole, épouse de Gilles Demers et un fils, André. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

MANTHA (Adrianna)
Au Manoir de Verdun, le 16 août 1976 à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Raoul Mantha, née Adrianna Paquet, mère de Raoul, époux de Rolande Mathieu, Marcel, époux de Françoise Hébert, Clairette, épouse de Gérard Ladouceur, Jeannine, épouse de Guy Riendeau. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

MASSON (Albertine)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 81 ans est décédée Mme veuve Hérmance Masson, née Albertine Martel, autrefois de St-Roch-de-l'Abégon, elle laisse 3 fils: André, époux d'Irene Marjand, Eugène, époux de Berthe Faucher, Emmanuel, époux de Jacqueline Scott, un gendre Jean-Pierre Nadeau, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

MASSON (Albertine)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 81 ans est décédée Mme veuve Hérmance Masson, née Albertine Martel, autrefois de St-Roch-de-l'Abégon, elle laisse 3 fils: André, époux d'Irene Marjand, Eugène, époux de Berthe Faucher, Emmanuel, époux de Jacqueline Scott, un gendre Jean-Pierre Nadeau, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

MASSON (Albertine)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 81 ans est décédée Mme veuve Hérmance Masson, née Albertine Martel, autrefois de St-Roch-de-l'Abégon, elle laisse 3 fils: André, époux d'Irene Marjand, Eugène, époux de Berthe Faucher, Emmanuel, époux de Jacqueline Scott, un gendre Jean-Pierre Nadeau, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

MCCARTHY (Dalton-Charles)
A Lacolle, le 16 août 1976 à l'âge de 92 ans est décédé M. Dalton-Charles McCarthy, époux de feu Edith McGee. Il laisse 6 enfants: Gérard, époux de Pierrette Dalbec, Ronald, époux de Pauline Ward, Darcy, époux de Jeanne Ouellet, Mme Rita Forest, Mlle Onagh, Eileen, épouse de Raymond Fullum. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

MCCARTHY (Dalton-Charles)
A Lacolle, le 16 août 1976 à l'âge de 92 ans est décédé M. Dalton-Charles McCarthy, époux de feu Edith McGee. Il laisse 6 enfants: Gérard, époux de Pierrette Dalbec, Ronald, époux de Pauline Ward, Darcy, époux de Jeanne Ouellet, Mme Rita Forest, Mlle Onagh, Eileen, épouse de Raymond Fullum. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

MCCARTHY (Dalton-Charles)
A Lacolle, le 16 août 1976 à l'âge de 92 ans est décédé M. Dalton-Charles McCarthy, époux de feu Edith McGee. Il laisse 6 enfants: Gérard, époux de Pierrette Dalbec, Ronald, époux de Pauline Ward, Darcy, époux de Jeanne Ouellet, Mme Rita Forest, Mlle Onagh, Eileen, épouse de Raymond Fullum. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

MCCARTHY (Dalton-Charles)
A Lacolle, le 16 août 1976 à l'âge de 92 ans est décédé M. Dalton-Charles McCarthy, époux de feu Edith McGee. Il laisse 6 enfants: Gérard, époux de Pierrette Dalbec, Ronald, époux de Pauline Ward, Darcy, époux de Jeanne Ouellet, Mme Rita Forest, Mlle Onagh, Eileen, épouse de Raymond Fullum. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

MCCARTHY (Dalton-Charles)
A Lacolle, le 16 août 1976 à l'âge de 92 ans est décédé M. Dalton-Charles McCarthy, époux de feu Edith McGee. Il laisse 6 enfants: Gérard, époux de Pierrette Dalbec, Ronald, époux de Pauline Ward, Darcy, époux de Jeanne Ouellet, Mme Rita Forest, Mlle Onagh, Eileen, épouse de Raymond Fullum. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

MCCARTHY (Dalton-Charles)
A Lacolle, le 16 août 1976 à l'âge de 92 ans est décédé M. Dalton-Charles McCarthy, époux de feu Edith McGee. Il laisse 6 enfants: Gérard, époux de Pierrette Dalbec, Ronald, époux de Pauline Ward, Darcy, époux de Jeanne Ouellet, Mme Rita Forest, Mlle Onagh, Eileen, épouse de Raymond Fullum. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

OUIMET (Armand)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 73 ans est décédé M. Armand Ouimet, époux d'Irene Dalpé, père de Jacqueline, épouse de Paul-Emile Taillefer, Jacques, époux de Raymond Chrétien, Claude, époux de Marguerite Trudel, Monique, épouse de Jean Desautels, Claudette, épouse de Pierre Lemyr et Marie-Reine, épouse d'André Lajeunesse. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

OUIMET (Armand)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 73 ans est décédé M. Armand Ouimet, époux d'Irene Dalpé, père de Jacqueline, épouse de Paul-Emile Taillefer, Jacques, époux de Raymond Chrétien, Claude, époux de Marguerite Trudel, Monique, épouse de Jean Desautels, Claudette, épouse de Pierre Lemyr et Marie-Reine, épouse d'André Lajeunesse. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

OUIMET (Armand)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 73 ans est décédé M. Armand Ouimet, époux d'Irene Dalpé, père de Jacqueline, épouse de Paul-Emile Taillefer, Jacques, époux de Raymond Chrétien, Claude, époux de Marguerite Trudel, Monique, épouse de Jean Desautels, Claudette, épouse de Pierre Lemyr et Marie-Reine, épouse d'André Lajeunesse. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

OUIMET (Armand)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 73 ans est décédé M. Armand Ouimet, époux d'Irene Dalpé, père de Jacqueline, épouse de Paul-Emile Taillefer, Jacques, époux de Raymond Chrétien, Claude, époux de Marguerite Trudel, Monique, épouse de Jean Desautels, Claudette, épouse de Pierre Lemyr et Marie-Reine, épouse d'André Lajeunesse. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

OUIMET (Armand)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 73 ans est décédé M. Armand Ouimet, époux d'Irene Dalpé, père de Jacqueline, épouse de Paul-Emile Taillefer, Jacques, époux de Raymond Chrétien, Claude, époux de Marguerite Trudel, Monique, épouse de Jean Desautels, Claudette, épouse de Pierre Lemyr et Marie-Reine, épouse d'André Lajeunesse. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

OUIMET (Armand)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 73 ans est décédé M. Armand Ouimet, époux d'Irene Dalpé, père de Jacqueline, épouse de Paul-Emile Taillefer, Jacques, époux de Raymond Chrétien, Claude, époux de Marguerite Trudel, Monique, épouse de Jean Desautels, Claudette, épouse de Pierre Lemyr et Marie-Reine, épouse d'André Lajeunesse. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

OUIMET (Armand)
A Montréal, le 17 août 1976 à l'âge de 73 ans est décédé M. Armand Ouimet, époux d'Irene Dalpé, père de Jacqueline, épouse de Paul-Emile Taillefer, Jacques, époux de Raymond Chrétien, Claude, époux de Marguerite Trudel, Monique, épouse de Jean Desautels, Claudette, épouse de Pierre Lemyr et Marie-Reine, épouse d'André Lajeunesse. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

ROCHETTE (Charlotte)
A Montréal le 16 août 1976 est décédée Mlle Charlotte Rochette, fille de feu le docteur Louis-David Rochette et de feu Florida Drainville. Lui survivent ses deux sœurs, Françoise et Thérèse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

REMERCIEMENTS



Mme Simone Côté et ses enfants, Chantal et Céline, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de Simone Côté survenu le 24 juin dernier, soit par offrandes de messes, de fleurs, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

McKENNA
1851-1255-1976
Fleuristes
731-4992



Avis de décès

recus après les heures de tombes

BENOIT (Bruno-Roland)
A l'hôpital Royal Victoria, mardi le 17 août 1976, à l'âge de 76 ans, est décédé Bruno-Roland Benoit, époux d'Anita Roy, père de Colette (Mme O. Monseau), Claude, Viviane (Mme C. Vaillancourt), Linda (Mme H. Hanlan) beau-père de Claire Dorval. Lui survivent également 10 petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

HURTBUSE (Pascale)
A Montréal, le 16 août 1976, à l'âge de 8 ans, est décédée accidentellement Pascale Hurtbuse, fille du Dr Michel Hurtbuse et de dame Lise Morin, demeurant 113 des Sapins, Val-d'Or. Elle laisse dans le deuil, outre ses parents, ses sœurs: Ariane, Genevieve et Julie, ses grands-parents: M. et Mme Marc Hurtbuse, et Mme Alice Lord, ainsi que plusieurs oncles et tantes. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

LALIBERTÉ (Madeleine)
A Montréal, le 17 août 1976, à l'âge de 72 ans, est décédée Valentine (Madeleine) Bourdon, épouse de feu Lionel Laliberté. Elle laisse son frère Armand, ses sœurs Mme Alexina Charland et Marguerite. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire.

DESROCHES (Dr Emile)
A Montréal, le 17 août 1976, à l'âge de 88 ans, est décédé Dr Emile Desroches, dentiste, autrefois propriétaire de la quincaillerie Parc Avenue, rue Laurier, époux de feu Antoinette Chouinard, il laisse dans le deuil sa fille Pauline, une belle-sœur Aline Chouinard, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

NÉCROLOGIE



NECROLOGIE
P. Adrien-M. Malo, O.F.M.
A Montréal est décédé à l'hôpital Santa Cabrini, le 17 août 1976, le P. Adrien-M. (Albert) Malo, franciscain. Né à Montréal (Québec), le 12 avril 1891, le P. Malo fit ses études classiques au Petit Séminaire de Montréal. Entré chez les Franciscains le 8 septembre 1911, il y poursuivit ses études philosophiques et théologiques et fut ordonné prêtre à Montréal le 17 juillet 1921. Après ses études bibliques au Collège international Saint-Antoine, à Rome, il devint lecteur général en Ecriture sainte. Il consacra la majeure partie de sa vie à l'enseignement de la sainte Ecriture à Montréal. En 1943, il fonda l'Association catholique des études bibliques au Canada (ACEBAC). De 1942 à 1950, il fut animateur à l'Heure dominicale de Radio-Canada. Le 14 septembre 1975, le P. Malo, Chevalier de l'Ordre equestre du Saint-Sépulchre de Jérusalem, a été promu Commandeur de cet Ordre. Directeur-fondateur de la revue La Vie des communautés religieuses (1942-1960), conférencier, écrivain, professeur et prédicateur, il a su mettre au service des siens son intelligence et son expérience comme témoin de ses écrits et son enseignement. Sa dépuille mortelle est exposée au couvent des Franciscains, 5750, boulevard Rosemont, à Montréal. Les funérailles auront lieu en l'église des Franciscains, jeudi le 19 août 1976, à 14 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière de la communauté à Château-guay.

IN MEMORIAM



M. André Melanson
A la douce mémoire d'André Melanson, décédé le 19 août 1975. Une messe anniversaire sera chantée en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne à 9h a.m. le 19 août. Son épouse et ses enfants.

REMERCIEMENTS

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue. M.M.

la presse
ne manquez pas le bateau
utilisez les
petites annonces
la presse
285-7111

VOUS SEREZ aux petites annonces avec les
la presse
285-7111
Il fait toujours beau pour magasiner dans les PETITES ANNONCES de la presse 285-7111

Aux examens de français: 50 p.c. des infirmières ont échoué

Près de 50 pour cent des infirmières qui ont subi le dernier des examens de français de la Régie de la langue française ont échoué, situation peu faite pour aider à pallier la pénurie d'infirmières de langue anglaise qui existe actuellement au Québec.

Des 105 infirmières qui ont subi les examens de la Régie, créée en vertu de la loi de la langue officielle, 49 seulement ont obtenu des résultats suffisants, ce qui en fait le corps professionnel ayant subi le plus fort pourcentage d'échec dans ce domaine. La loi exige désormais une preuve de connaissance du français avant qu'une personne ne puisse être admise dans l'une des 38 corporations professionnelles de la province.

Un porte-parole de la Fédération des infirmières unies a fait savoir que les infirmières

qui ont échoué obtiendraient un permis d'un an leur permettant de travailler jusqu'à ce qu'elles repassent l'examen; si elles échouent à nouveau, elles n'auront plus aucun recours. "Nous espérons que le gouvernement amènera la loi, a-t-il souligné, parce qu'il existe à l'heure actuelle une sérieuse pénurie d'infirmières."

Pour sa part, la directrice des services de nursing du plus gros hôpital de langue anglaise de Montréal, le Royal Victoria, affirme que ces examens créent une situation très difficile, car la plupart des infirmières qui échouent quittent la province. Mme Lorine Besel a précisé que l'on avait demandé au gouvernement de porter la durée du permis temporaire à deux ans, pour permettre aux candidates de mieux se préparer à l'examen.

Offensive de FEDCO pour rallier les producteurs dissidents

DRUMMONDVILLE (PC) — D'ici une semaine, la plus vaste offensive jamais lancée par la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec (FEDCO) se mettra en branle dans le but de mettre définitivement un terme à la dissidence de certains producteurs d'œufs à la suite d'une querelle qui dure depuis plus de cinq ans.

Joindre, de gré ou non, les rangs de la fédération. Dans ce but, on a préparé une série de saisies contre les producteurs, saisies qui seront faites en vertu du non-paiement des redevances à FEDCO ou du non-respect des quotas.

Bénéficiant de pouvoirs accrus consentis par la Régie des marchés agricoles du Québec, FEDCO entraîne quatre inspecteurs spécialement pour se charger de ces saisies avec toute la connaissance possible des droits de la FEDCO et des lois en existence. En autant que possible, de préciser M. Lebel, on veut éviter de faire intervenir la police pour éviter toute forme de provocation, mais on s'attend quand même à certaines réactions de producteurs dissidents.

C'est ce qu'a confirmé hier le président de FEDCO, M. Ovide Lebel, de Saint-Félix de Kingsey, près de Drummondville.

Selon M. Lebel, après une trêve d'un an où FEDCO a tenté de rallier les producteurs dissidents par voie légale et par argumentation, il est maintenant le temps de frapper le grand coup dans le but d'obliger les irréductibles à

DES EMPLOIS SÛRS POUR HOMMES D'ACTION

Beaucoup de jeunes aujourd'hui ne savent pas s'ils trouveront un emploi. Si par chance ils en ont un, ils ne sont pas assurés de pouvoir le garder. Les conditions actuelles du marché du travail sont incertaines et si on n'est pas spécialisé, on est encore plus menacé.

Nous sommes parmi les plus gros employeurs du pays. Le travail chez nous, ça ne manque pas. Nous avons des ouvertures dans plus de cent professions et métiers différents. Et les conditions que nous offrons comportent bien des avantages.

Salaire Nous offrons un bon salaire à tous les niveaux. Vous pourrez peut-être en trouver de plus élevés mais quand vous tenez compte de tous les avantages et les bénéfices marginaux que nous offrons, nos salaires vont vous paraître encore plus raisonnables.

Vacances Quatre pleines semaines de congé payé dès la première année et pour tout le monde. Vous n'aurez pas ça partout! Quatre pleines semaines pour vous amuser, vous distraire et voir le monde si vous en avez envie.

Voyages Un voyage d'affaires chez nous peut vous mener en Crête, en Égypte, en Australie, en Allemagne et un peu partout au Canada. Bien sûr, vous ne vous joindrez pas à nous seulement pour les voyages, mais vous

admettez que c'est un aspect intéressant du travail que nous offrons.

Bénéfices marginaux

Tous les soins médicaux et dentaires sont gratuits. C'est une bonne économie.

Vous pouvez aussi avoir la possibilité de voyager gratuitement dans nos avions pendant vos vacances. Ça réduit grandement les dépenses de voyages. Enfin, notre régime de retraite vous permet d'avoir une bonne pension quand vous êtes encore assez jeune pour profiter de la vie ou entreprendre une deuxième carrière. Bien des gens en rêvent toute leur vie sans jamais y arriver.

Une vie pleine

Travailler dans les Forces armées canadiennes vous permet de jouer un rôle social important. Vous veillez à la défense de notre pays; vous contribuez au maintien de la paix dans le monde; vous aidez les autorités civiles par exemple en construisant des ponts, des routes, en répondant aux appels d'urgence en cas de désastres naturels. Peu de métiers vous permettront de jouer un rôle aussi utile. Si vous avez envie d'autre chose que la course au dollar et au prestige, vous trouverez ce que vous cherchez chez nous.

Exigences

Vous devez être citoyen canadien, être en excellente santé, avoir une bonne réputation, avoir 17 ans* sans avoir atteint votre 25^e anniversaire de naissance. L'exigence quant à l'âge est appliquée à presque tous les emplois, y compris les groupements de combat,

mais il y a cependant exception pour certains candidats possédant des qualifications spécifiques. Ces derniers peuvent s'engager jusqu'à l'âge de 35 ans.

Entraînement et formation

L'entraînement est exigeant mais il fait de vous quelqu'un de solide! Vous serez plus fort physiquement et moralement. Vous serez sûr de vous-même, et vous pourrez en montrer à tous vos copains dans le civil. Vous deviendrez un technicien spécialisé. Vous apprendrez à maîtriser des techniques complexes; à connaître et à utiliser les armes et l'équipement les plus modernes qui soient. Vous pourrez mettre à profit votre intelligence, votre habileté et votre curiosité.

Sports Vous pourrez consacrer vos loisirs à vos sports favoris. Nos bases

sont toutes très bien équipées. Peu de gens ont la chance d'avoir accès à des équipements sportifs de cette qualité. Vous pourrez pratiquer plus de vingt sports différents: natation, basketball, voile, etc.

En bonne condition physique, vous serez prêt à affronter tous les défis de votre métier et de la vie dans les Forces.

Avancement

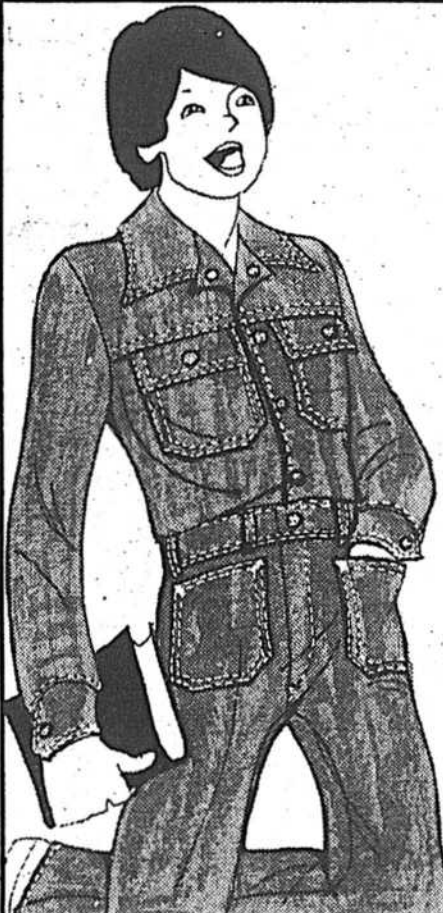
Votre avenir est entre vos mains. Vous pouvez rester avec nous pour quelques années ou plus. Si vous décidez de faire carrière dans les Forces, on est prêt à vous donner toutes les chances pour réussir. On vous donnera la formation qui vous manque pour aller plus loin.

Faites-vous confiance. Avec le talent et l'effort, vous allez faire votre chemin. Renseignez-vous sans tarder en passant au bureau de recrutement ou au centre de la main d'œuvre le plus près de chez vous.

* Toute recrue de 17 ans doit avoir le consentement écrit de ses parents ou tuteurs.

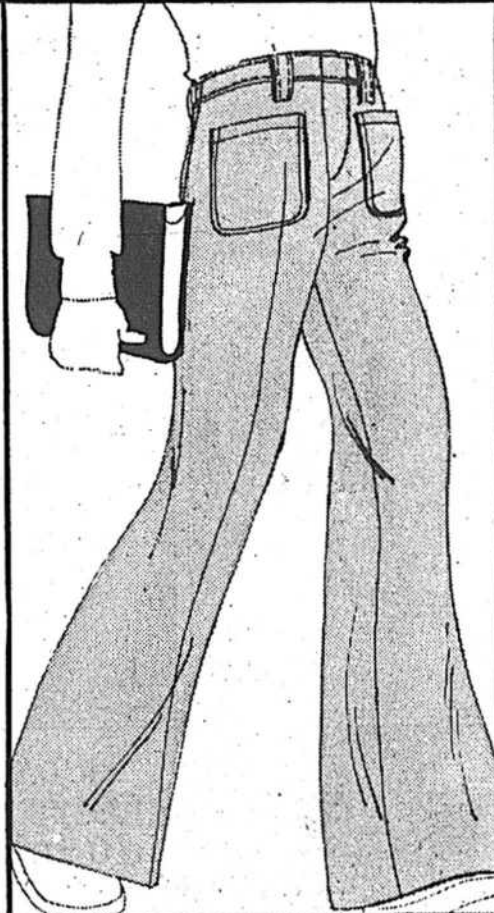
Passer à un de nos Centres de recrutement ou à un Centre de Main-d'œuvre du Canada. Ou envoyer ce coupon au Directeur du recrutement et de la sélection, Quartier Général de la Défense Nationale, Ottawa, Ontario. K1A 0K2

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____
 Prov. _____
 No. de Téléphone _____



Costume fonctionnel
 Prix Eaton **19⁹⁹** 2-pièces.

Denim de coton brossé coupé par une maison canadienne réputée. Cet ensemble bien apprécié des jeunes garçons comprend un blouson garni de surpiqures, deux poches devant et fermeture pressionnée. Pantalon doté de quatre poches plaquées et ceinture à passants. Lavable en machine et laisser égoutter. Marine, brun, bleu. Tailles: 8, 10, 12, 14, 16. Veuillez préciser la stature.



Le pantalon gris
 Prix Eaton **11⁹⁹** ch.

Détient toujours la première place pour la rentrée. Rappel du pantalon de flanelle grise en polyester et viscosé avec deux poches cousues et ceinture à passants. Le coordonné bien choisi pour accompagner le classique blazer ou la veste sport. Lavable — repassage facultatif. Tailles: 7 à 18.



Veste passe-partout
 Prix Eaton **14⁹⁹** ch.

Nylon avec doublure matelassée en acrylique lié acétate, entredoublure laine recyclée et autres fibres. Manches raglan et col d'officier. Nettoyage à sec recommandé. Gris ou marine. Tailles: 8, 10, 12, 14, 18.



Blouse de laboratoire
 Prix Eaton **11⁹⁹** ch.

En coton texturé de qualité d'usage. Manches longues, trois poches plaquées, boutonnage devant et fente médiane au dos donnant une ampleur confortable. Lavable: Blanc seulement. Tailles: 8 à 18 (26 à 36).

Eaton Centre-ville (niveau du métro) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Laval, Sherbrooke, Ottawa. (932). Venez ou téléphonez 842-9211, utilisez votre carte-comptable Eaton.